零沽每張價銀八占

總滙新報
THE UNION TIMES

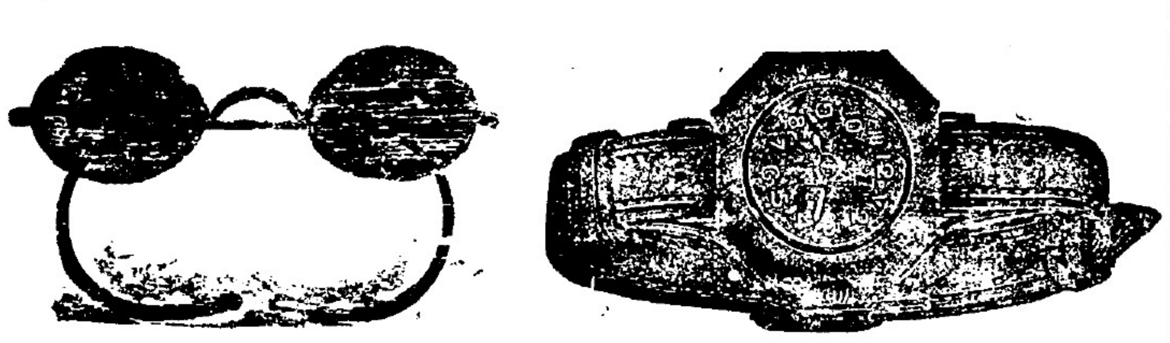
（督印兼發行人梅春浦）總發行所在星嘉坡吉寧街即哥蘇實得力門牌一百二十六號
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES Press
NO. 126 CROSS STREET, SINGAPORE. 德律風貳百六十九號 TELEPHONE NO. 269
（新聞紙第叁千八百四十三號）
孔子貳千四百六十九年歲次戊午十二月廿七日
中華民國八年一月八日禮拜六

嗎根代寧即有利銀行告白
The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啓者本銀行[illegible]詳開如左
本行招牌[illegible]本銀一百一十二萬五千鎊 已收本銀五十六萬二千五百鎊 餘欵積欵共有六十[illegible]鎊本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年期者以四八仙息算六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者三巴仙算以來往短期欵則以二巴仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥 此布
英一千九百十五年四月廿七號
嗎根代寧有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

△介紹名醫
醫所以繫安危寄生死非有學問不識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫張春臺先生到叻有六次前後醫愈者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死僕更難數而先生絕少驕傲之習常存謹慎之心眞有學問有閱歷有道德之良醫也 先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬山堂三樓清海等爲登報章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所教請是亦保種強種之道云爾
楊清海 張龍根 劉萬盛 葉鼎欽
薛中華 石懋烈 蕭光全 楊誠篤
薛武院 劉佳瑞 吳清詰 章任和
黃金麗 張崇崧 陳逸才 賀繩武 仝拔露
民國戊午十月初五日 啓

陸均昌金銀時表中國水晶眼鏡



水晶一物 地質生成
功能養眼 人所共知
天然華產 理合振興
本號專辦 明潔水晶
兼有數種 茶晶墨晶
歐美鐘表 欵式時興
聘請良工 修理準細
諸君賜顧 格價公平
不拘多少 一律歡迎
用登告白 伏冀垂青
戊午年二月二十三日
鋪在石叻牛車水大馬路戲院街口門牌一百六十一號

大喜香煙

好好好好大喜到 超等煙草 揀選正地道 又清香又不燥 又靈歡迎名大噪 料盆求精務期進步 精興土貨大家擔豪務 振富國自强從今永可保

五十枝罐庄

民國七年十一月二日
總發行所星架坡羅敏申律門牌第卅八號
中國南洋兄弟烟草公司謹啓

啓者本公司創製之雙鳳嘜自由鐘嘜郵票嘜香煙經已多年久蒙海內外士商嘉許本公司現遷往丹戎巴加律門牌六十三號諸商翁賜顧請移玉步本公司格外歡迎此佈
丁巳年十二月十七日
中國華强煙草公司啓

石叻奇生羅致生廣告

啓者本號開創七十餘年各名茶箱煙金線水筆及中國各欵雜貨久已名馳中外士商嘉許今更採辦製造益求精美凡選嘉庄馬嘜包種銀針古勞馬耳香柳尖清遠各種名茶貨色潔淨地道止氣潞煩解渴確有殊功固不嫩滑香濃生津可口已也諸君惠顧按照時價格外克己若外埠來函委辦大帮小售定當效勞寄到特此布告並請各埠諸大商翁垂鑒
茲將各種名茶臚列
奇生二両一員六十六包庄馬嘜包種茶
奇生二両一員六十六包庄銀針古勞茶
致生三兩一員七十包庄奇香茶
奇生四兩一員六十包庄清遠茶
奇生五觔八包庄馬耳茶
奇生八兩一員六十包正六安茶骨
奇生三十觔散庄六安茶骨
奇生二觔庄柳尖茶
民國七年元月十四日
遷回中街舊舖門牌廿七號羅奇生謹啓

△石叻商標廣告
啓者選擇暹京境內隆興棧火礱所出之青龍商標米向已馳名遠近現今叻中米市誠推此庄爲冠蓋其米粒均係粉內施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷埠最廣此米來叻向來俾由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選擇以期無負
諸君之雅愛爰特將青龍商標向當地政府注册發明憑報俾得週遍週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式發明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告
戊午年七月初三日
暹京網咯隆興棧火礱盧紹江盧駿川謹啟

（戎）（其）（那）（清）（血）（聖）（藥）

◎經有註册之戎其那清血聖藥
此藥係採爪鴉內地之生草根留心煉製經英荷大醫生考驗政府註册確可治男婦老幼內外科等症無論男女腹痛肚痛腸痛氣痛大便不通小便艱難舌起黃苦心痛頭痛目痛齒痛熱症時疫風濕痢疾痰症胸膈霍亂酒色頭暈目眩勞傷咳嗽嘔血喉症腦病腎病筋痛骨痛久年瘋傷腰膝疼痛手足酸軟精神損失元氣衰弱以及男子諸虛百病白濁淋婦人經期不調虛赤白帶或受胎後嘔吐幼兒胎毒身弱諸般病症一經吸藥無不痊安此藥不特醫治內科即外科之花柳衝瘡及皮膚疼痛以及火燒刀傷湯傷釘傷狂犬傷諸傷毒魚傷惡蛇傷鐵傷及各種外傷亦可療治至珍至寳之戎其那聖藥諸同胞尚未知之當今列强競爭時代有非健全之身軀又何能與抗衡乎願諸明理同胞愈講護身聖藥快來取買藏之家中患病試服方知余言不謬也要而言之家有戎其那聖藥不啻如家之有良醫也良醫亦能醫病戎其那聖藥亦善能治病欲求身體健全老少安康四十六非余諱言舍戎其那聖藥外無可他求也此爲於三十五年前因胞兒在爪哇地被狂犬所傷余力覓尋各件生草根煉製治胞兒傷愈迄今尚在健康勝壯其所以得延年益壽者戎其那聖藥之力也
◎茲將用藥服法詳列於下
用藥此藥要飲不可攙水飲藥後須過一點鐘方可飲食飯茶
服法每日服三次大人每次服三匙羹未大人十四歲以下每服一匙羹童子七歲以下每服[illegible]
下每服一茶匙久病重者加倍服藥
◎症有各異藥有重輕理宜說明方無悞事
（一）[illegible]後一點鐘久方可飲食
（二）婦科婦人月經不調氣血不順子宮寒冷每常腹痛血痛氣痛腰痛肚痛至於赤白帶下[illegible]
（三）婦人受胎未久初凝胞胎口常作嘔手脚困倦酸軟腰骨疼痛頭暈口淡飲食減少面色黃白[illegible]
（三）男女咒啜勞傷瘀色慾過度咳嗽嘔血之症加倍服戎其那聖藥四十天則病可保痊安[illegible]
（四）時氣疫症熱症每三點鐘服戎其那一次[illegible]拜久全體痊愈無恙
（五）凡被蛇咬虫咬魚傷犬傷蜈蚣咬傷一切[illegible]
（六）刀傷火燒湯油傷鐵釘傷服戎其那聖藥加倍食用棉花濕透戎其那聖藥塗其患處外再以[illegible]
（七）[illegible]
（八）耳痛用棉花濕透戎其那放在牙之空隙風火牙痛日中快含戎其那聖藥十五分鐘久則痛止而病安矣
（九）元氣損失風濕痢疾瘧疾諸症久年瘋傷[illegible]
（十）皮膚之症熱毒發瘡宜用棉花濕透戎其那[illegible]
最爲重要於取藥時急取棉花濕透戎其那[illegible]
以上所言留心服藥倘有病家[illegible]
◎此藥水係新加坡荷蘭狀師陳先生自製
◎總發行在新加坡王家街花園角
◎南洋七洲府柔佛吉寧沙蔴勝各大藥房均有寄售
◎認明眞像爲記 新加坡花園角荷蘭狀師陳先生謹啓
環球第一眞高那
◎服藥無効原銀取回
陳先生謹白

陳先生肖像

綱目一覽表
第一頁　告白
第二頁　論說　西電選譯　電報
第三頁　[illegible]　州府新聞
第四頁　[illegible]
第五頁　[illegible]
第六頁　廣東新聞
第七頁　[illegible]
第八頁　談叢
第九頁　中外要聞　新聞屑
第十頁　[illegible]
第十一頁　[illegible]
十二版　小說

△新到紙墨軟膠出售

洋紙度長四十二寸　濶二十一寸　重二十七磅
印新聞黑墨　七十二磅　一百磅　鐵桶庄
日本印新聞紙黑墨
JK印文件黑墨
印字機墨轆軟膠
白新聞紙　度長四十六寸　濶三十四寸　重九十磅
如有欲購辦者請到本館營業部面訂可也

戊午年十月廿五日　本報營業部特啓

中國羊城保險置業有限公司廣告

(INCORPORATED IN CHINA.)

啓者本公司爲保護華僑商業財產起見實備豐足資本經在中國政府註册並在海峽殖民地政府存案繳存本叻政府保證金壹拾萬元專受水火保險及置業各生意經在廣州上海漢口各埠及香港南洋七洲府等處開設分局專保房屋貨倉棧貨物傢私船壳及洋面貨件等項無水火之虞如遇意外辦理妥善賠償快捷諸君賜顧請移玉到本分局與司理人或各埠代理人接洽可也尚希留意焉此佈

（當年董事）
林護　香港聯益建造公司
伍于簪　香港南北行海興長
伍學熀　香港茂利輪船公司
余斌臣　香港永豐隆藥材行
馬應彪　香港先施公司
周道莊　香港新廣合金山庄
陳[illegible]霞　香港先施公司
伍于焜　香港萬益堂
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
伍學海　香港裕棧

總公司總司理伍于翰　總司庫伍學熀
司理人李金璽　駐叻總理人黃彼煒
總公司設在廣州長堤海珠對岸自建洋樓
香港分局設在文咸東四十六號　司理人余斌臣
石叻分局設在中街五十六號零六　司理人羅寶門
庇能分局設在大街二號　司理人伍于顯　經理人趙仕鉅

（各埠代理）
吉隆代理瑞吉公司
怡保代理廣生隆酒庄
日理代理萬聯公司
安順代理裕和號
巨港代理瑞祥號
沙勝越代理泉益棧
日裡棉蘭代理協德公司
仰光代理益成公司
嗎辰代理振隆號
馬六甲代理新長春
蔴坡代理恒順棧
坤甸代理郭開合
芙蓉代理廣合號
三寶壟代理肇南公司
勿里洞代理業盛號

民國八年一月十五日中國羊城保險置業有限公司啓

梁蘭生各種名茶廣告

溯自我國互市以來即以茶爲特產洎夫近世華茶日見退步幾不能與外國爭衡其故安在世亦不思講求改良之方矣本庄主人世業茶務研究有素自丙戌年開設香港大道西門牌二十二號設製茶工廠[illegible]省城陳村石岐龍潭等處以蘭花嘜爲商標其品質爲最則迄今卅餘年矣名馳中外商賈咸稱[illegible]於採辦益求精美凡我國出產之地如武彝寧鵠山肇慶清遠等處均皆本庄親往督辦大時必取頭春細道必採名岩人工必精巧製信乎天地人各用其美以色味香備擅其長而本庄所辦之九斤庄馬耳茶五兩庄銀針馬耳茶二兩庄銀針古勞茶尤爲特色幼嫩無匹美味絕倫確有除煩醒腦之功生津助思之效惠顧　商翁幸垂鑒焉

△茲將各種名茶臚列於左

五斤庄二十四包蘭花嘜馬耳茶
五兩庄二百包蘭花嘜銀針馬耳茶
二兩庄一百六十包蘭花嘜銀針古勞茶
二兩庄一百六十包金生號銀針古勞茶
八兩庄一百四十包蘭花嘜頂舊清遠茶
四兩庄一百六十包蘭花嘜頂舊清遠茶
一百五十斤庄蘭字頂舊清遠茶
一百斤庄蘭字頂舊清遠茶
八兩庄一百六十包金生號正六安茶骨
四兩庄一百二十包蘭花嘜石地古勞茶
五十磅庄蘭花嘜石地古勞茶
四十磅庄蘭花嘜石地古勞茶

民國八年一月八日
星架坡大馬路漆木街門牌二百卅二號　梁蘭生謹啓

論說

論永久之和平（續）（黃玉垣）

抑知自古及今。固無一亂而永久不治之理。亦無一治而永久不亂之理。其間盛衰倚伏。理亂循環。殆有如轆轤然。當非我輩俗學小儒之所能預測者也。嘗攷我中國上下四千餘年紀載之政書。則大都危亂之日多。而平治之日少。甯謐之光景短。而紛爭之光景長。雖以歷代聖哲嗣興。賢豪輩出。挽救不遺餘力。經營別具神謀。然亦無如此盛衰倚伏理亂循環之定數何也。是故。以夏商周三代之盛軌。而充極其量。則國家享有和平之幸福。不過僅得一二百年。或更延至二三百年而竟止。此外如漢世之文景。宋代之眞仁。勝朝之乾嘉。其所致之和平。則祇得百餘年或數十年焉耳。夫安有永久之足言者。至如近世之所謂民主國。則開基未久。尙難証信。然如美人自脫離羈絆而後。則政治之革命。幾告一大結束。而社會之革命。又開一新紀元。倘社會主義。或能實行。則將來又必有一塲大大不和平之惡潮。相逼以俱起。孰能保其永久而弗變也耶。蓋君主之政體。一經打破。則斯人之心力腦力。幾無復有束縛制裁之餘地。試推極其思潮之所發展。恒有莫能窮其所之者。昔日則以君主之專制。而起政治革命。今日又將以富人之專制。而起社會革命。自茲而往。人羣之進化無止境。則方來之革命無已時。方來之革命無已時。則永久之和平難實現。蓋世界之文明越進步。則越競爭。越競爭。則越不和平。此則天演競存之公例。而無能避逃者也。乃近日吾國中之主持和議者。偏嘵嘵然自號於衆曰。吾非不甚願和平也。但欲求永久之和平。而不欲爲苟且之和平。爾爾。嗚呼。爲此說者。是直欺人語而已。今之世界。甯尙有永久之和平也哉。夫人生不過數十寒暑。苟幸而不遇播遷之苦。鋒鏑之憂。則朝夕安居。已屬如天之福。故自此次南北議和之消息。甫經傳來。吾儕小民。方拱手加額曰。今而後庶幾暫息干戈。俾我等得以重慶安堵矣乎。雖則黨爭紛歧。難言永好。然但得片時之休息。已不勝欣慰慶幸之私。譬諸勞極而得暫閒。便喜若神仙。飢甚而獲半菽。便飽當大嚼。奈何今之當局者轉不加察。偏欲以永久和平四字。阻碍和議之進行耶。記者亦渴望和平之一份子。因不憚爲反覆辯論以說明之。（完）

西電選譯

◉和議大會

一月九號倫敦來電云。巴黎來信曰。據太晤士報所言。威呂遜總統已通告巨里明蘇君。謂彼不欲和會。以彼爲一國首領。當以彼爲彼自已之宰相。可也云云。

一月十二號倫敦來電云。巴黎之國民報聲言。謂法國之軍事總參謀。議於大會之時。倡議將德皇。德太子。及其家眷。俱須逐往亞呂而亞士。而拘留於該處。其所執之理。則係以謂德皇若得自由。則無太平之日也云云。

一月十四號倫敦來電云。巴黎來信曰。戰事部已經決議。五大國每國可派代表五人。吻勞詩呂三人。比利時。沙卑亞。波蘭。懸哥斯羅越基亞。爲偶尼亞。及中國。皆每國二人。葡萄牙與德國斷絕交通之國。每國一人。若俄斯勞維亞。及俄國應得幾人。則候他日再議。雖然。不論一國有代表幾人。亦祇應出一闔而已。英國之各屬邦。除得毋國代表之外。又可特派專員。爲彼自己之代表。干那打。奧斯大利亞。南非及印度。每國皆得二人。紐詩蘭及紐芳蘭。每國可得一人云云。

◉德國近聞

一月十二號倫敦來電云。奄士打淡來報曰。據德國發來之報所言。毋詩維士已蔓延至威士打花里亞。以及德國境內各處矣。現接夫蘭福來電。謂多蘇都夫已爲斯巴打姑黨人所據矣。黨人擊破孟士打之監。放出犯人一百零七十人。毛呂謙之報館亦皆爲所據。脫里士典。妙匿。奧士墨。及斯脫勞葛各處。皆有暴動之鬧亂。威墨則有街中之大戰矣。據言。有俄人千人。假扮德人。幫助斯巴打姑黨人助戰云云。

◉俄國近事

一月十二號倫敦來電云。瑞京來信曰。俄國之沙哇那惹意士尼報聲言。謂有英軍一隊。在里牙鄰近登岸。攻擊毋詩維士黨人之軍。而獲勝仗云云。

電報

◉政府請各國解交關稅餘款。聲明祇作下列用途。（一）一百二十萬爲歐洲議和專使費用。（二）撥若干萬爲付還美國銀行借欵。（三）六十萬爲西南議和費用。（四）二百九十萬爲賠回民國四年內國公債票。

◉外交部派伍連德醫生。協同各方面所派代表。監督在滬上焚土事。

◉外交團會議。決定關稅餘款。俟南北和議簽約後。始解交中國政府。已正式向外交部咨復。

◉徐世昌已飭令參陸處。將陝閩兩省現在南北軍隊所駐地勢。詳繪圖形。交由朱啓鈐。與南方商議。劃出區域。俾兩方遵令停戰。

◉熊希齡蔡元培等。經於十六號往南京。如和平會所議無效。則伊等將用法以公正人資格。從中調和。

◉某公使言。中國虛耗數月光陰。名爲調停。實無些效。除頒勳章而外。未辦一事。

◉梁士詒派所設第七俱樂部。（照譯電文）現與熊希齡。蔡元培等聯合。欲成一大勢力之新政黨。以對待武人。

◉顧維鈞報稱。王正廷已允就議和副使。

○承頂聲明

啓者因林恩向住本坡芽菜園開張麵店生理門牌一百二十四號字號曰長源今林恩志圖別業願將長源號生理全盤店底傢私等件項與黃明承受倘長源號林恩從前如有與諸商翁來往賬項以及揭借等情期限一禮拜內到來向林恩理楚如逾期不到者乃係自悞以後與承項人黃明無干特此聲明以免後論此佈

戊午年十二月十七日　承頂人黃明啓

◉茲將本校第十三屆選舉民國八年董事芳名臚列

吳勝鵬　簡英甫　邱雁賓　李聲餘　曹壽山　吳晉陞　陳賀朋
朱巽行　周升翹　周樹田　吳友勝　伍召南　麥仲堯　程薰南
何思觀　黃璧持　謝樹春　梁鳳韶　李亮珙　吳康泰　陳夢桃
陸寅傑　羅公盛　曾君斗　陳宗熾　湯觀秀　盧捷鵬　陳錦儔
湯湘霖　陳月卿　陳瑞南　黃耀泉　梁橡材　司徒樹　蕭達璋
石奕焜　蘇玉波　黃仲輝　方誦清　梁綉舫

△◎由董事部互選
正總理吳勝鵬　副總理陳賀朋　財政員李聲餘　查賬周升翹　李亮珙

民國八年正月十八日　星嘉坡養正學校公啓

緊要廣告

香港馬玉山公司糖果餅乾乃中國第一家食品價平味美振興國貨諸君請祈留意是荷

◎各埠代理列下

芙蓉埠　廣生棧　晉榮號　廣中和
庇勝埠　同發號
馬六甲　同益棧
蔴坡埠　三益號　新興號
吉隆坡　裕生榮號　美成號
怡保埠　福源號　瑞吉號　裕美公司
金保埠　華成號　廣莊號　張志昇
毛邊埠　萬祥號　祥德號　品升號
太平埠　有生號　瑞祥號
端洛埠　新泉和
新山埠　東泰棧　南興號
合眉公司

戊午年十月初一日

石叻馬玉山有限公司司理人羅公盛謹啓

匯票行情一覽表

匯香港	銀行掛牌	壹百員貼銀行	四十一員三七五
	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	四十一員式角半
匯汕頭	通用兌現銀票	壹百員貼銀行	四十四員五角
匯廈門	銀行掛牌	壹百員貼銀行	四十一員三七五
	(龍銀)銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	五十九員七五
匯福州	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	六十員七九
	(龍銀)銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	五十九員半
匯安南	銀行掛牌	壹百員貼銀行	四十五員
	銀行兌現銀票	壹百員貼銀行	四十五員
	銀行買現銀票	壹百員貼銀行	四十五員七五
匯上海	銀行掛牌	壹百員值	四十伍兩式伍
	銀行兌現銀票	壹百員值	四十伍兩二五
	銀行買現銀票	壹百員值	四十六兩
匯呂宋	銀行掛牌	壹百員值	一百十一員半
	期票三十天兌	壹百員值	一百十三員半
匯日本	銀行掛牌	壹百員值	一百零七員
	日本銀幣銀行買入一百員值		一百十一員
匯暹羅	銀行掛牌找入	壹百鈫值	六十七員
	暹鈔銀帋兌出	壹百鈫值	六十六員七五
匯仰光	銀行掛牌	壹百員值	一百五十三盾
	期票三十天兌	壹百員值	一百五十五盾
匯嘛呂勝	銀行掛牌	壹百員值	一百五十三盾
	期票三十天兌	壹百員值	一百五十五盾
匯高浪霧	銀行掛牌	壹百員值	一百五十三員
	期票三十天兌	壹百員值	一百五十伍員
匯紐約	銀行掛牌	壹百員值	五十五員半
	期票三十天兌	壹百員值	五十五員式五
匯雪梨	銀行掛牌	每員值	式司令四扁一辦式
匯加吉打	銀行掛牌	壹百員值	壹百五十三盾半
	期票三十天兌	壹百員值	壹百五十五盾半
△印度盾▽		壹百盾值	六十五員
匯[illegible]眉	銀行掛牌	壹百員值	壹百伍十三盾半
	期票三十天兌	壹百員值	壹百五十五盾半
匯梹榔嶼	銀行掛牌	壹百員貼銀行	式角半
△帋字▽		每百少銀	式角半
匯加勝吧	銀行掛牌	壹百員值	壹百三十式盾
	期票三十天兌	壹百員值	壹百三十四盾
△爪哇盾▽		壹百盾值	七十伍員
匯泗水	銀行掛牌	壹百員值	壹百三十式盾
	期票三十天兌	壹百員值	壹百三十四盾
匯三吧壟	銀行掛牌	壹百員值	壹百三十一盾七五
	期票三十天兌	壹百員值	壹百三十三盾七伍
匯倫敦	現銀票(昜申)	(每員值)	式司令四扁一辦式
	期票三十天兌	(每員值)	式司令四扁三辦式
金葉	每盤		八十九員
金厝	每個		十一員八角
△○銀價市情	今天		四十八扁七一六
砂勝越白椒	今天出		伍十員
又上島椒	今天出		三十四員五角
又有島椒	今天出		三十式員

三發白椒上今天出	五十一員
又島椒[illegible]天出	三十一員
巨港島椒上今天出	三十七員伍角
又[illegible]中今天出	三十六員五角
老律白椒上今天出	五十員
又上島椒今天出	三十四員五角
柔佛白椒今天出	五十三員
又島椒今天出	三十七員
本坡白椒行十五日	五十壹員五角
又椒行今天	五十一員伍角
本坡島椒行十五日	三十五員
又椒行今天	三十五員
吧那乳壹號	八十員
吧那乳式號	七十伍員
吧那乳三號	六十五員
吧那乳絲庄上	式十伍員
吧那餅壹號	三十五員
吧那餅式號	辦員
吧那白糊壹號	九十式員
吧那煙花壹號	九十員
壹號煙花每磅	七角一占半
首錫土庫	
今天無兌	
壹號椰干	十一員五角
式號椰干	十一員三角
三號椰干	十一員式角
叻坡碩莪粉上	十員式五
又總上粉	十員一五
又總下粉	
又紅粉	
越坡碩莪粉上	十員式五
又中	十員一五
納閩碩莪粉上	八員五角
中粒	十五員
幼粒	十六員
幼丕	十四員五角
壹號赤甘蜜開價	廿四員
式號赤甘蜜開價	廿三員
三號赤甘蜜開價	廿式員
島甘蜜行開價	十式員式五
又甘蜜土庫十四出	十式員
坤[illegible]兒羅多上	八員五角
又絡箱	七員五角
砂勝越兒羅多上	十員五角
又落箱	九員伍角
巨港埠兒羅多上	一十式員
坤甸閭陸大罐椰油	式十三員
又小珍庄	式十三員四角
本坡石豐椰油小罐	二十一員五角
又舊珍庄	式十一員
廿式號粗花糖每担	十員伍角
廿六號粗花糖每担	十一員五角
四十四號幼花糖每担	一十式員
一號水牛皮每担	四十伍員
式號水牛皮每担	三十六員
一號赤牛皮每担	五十員
式號赤牛皮每担	四十六員
一號鹿皮每担	五十伍員
式號鹿皮每担	伍十員
水牛角每支三磅每担	一十式員
隆興棧青鶯邏白米每車	
本坡大撰土油每箱	七員六角
什標土油每箱	六員一角半
日標土油每箱	六員式角半
箭標土油每箱	六員六角
魚標土油每箱	六員半
王帽土油每箱	六員式角半
龍標土油每箱	六員四角半
燈筒土油每箱	六員四角半

輪船出口一覽表

▲十一月十九日禮拜一輪船出口

福綢	上午八點半	往甌路	和益公司
喜奴基嗎㗎	上午十點半 往納閩 仙那簡	亞庇	吧智申洋行 甌叻
萬和順	上午十點半	往坤甸	同益公司
福美	午十式點半	峇株巴轄	福美船局
海雄	午十式點半	往麻六甲	益泰安
慶生	午十二點半 往麻六甲	寧宜	捷豐號
甘吧	下午一點 往吉隴港口	梹榔嶼	實得力洋行
海南	下午一點半 往麻六甲	麻坡	順局公司
白臘	下午式點半 往吉隆港口	安順	實得力洋行
加呷	下午三點 往麻六甲	麻坡	實得力洋行
豐美	下午三點 往香港	廈門	和豐公司
福裕	下午四點 往庨內	龍牙	汕頭 成美 新及號

▲十一月二十日禮拜二輪船出口

不里茂	上午八點半	往詩鵝	張順美
梹星	午十式點半 往吉隴港口	梹榔嶼	南洋代理
加六蘇	下午式點半 往坡德申	吉隴港口	實得力洋行

各處輪船入口一覽表

順安	由泗水	約十八到	協榮茂
豐美	由梹榔嶼	約十八到	和豐公司
	往香港	廈門	汕頭
梹星	由梹榔嶼	約十八到	南洋代理
慶生	由蘇六甲	約十八到	捷豐號
禮里衛	由蘇坡	約十八到	實得力洋行
福美	由峇株巴轄	約十八到	福美船局
永隆	由峇株吧轄	約十八到	和益公司
茂盛	由蘇坡	約十八到	金福和
甘吧	由梹榔嶼	約十八到	實得力洋行
加立蘇	由坡德申	約十八到	實得力洋行
文律	由浮羅庶宜	約十八到	張順美
福慶	由浮羅武蘭	約十八到	萬利安公司
怡寶	由梹榔嶼	約十九到	實得力洋行
福綢	由吉里汶	約十九到	和益公司
福林	由浮羅武蘭	約十九到	萬利安公司
蘇丹那	由浮羅庶宜	約十九到	和豐公司
棉那	由峇株巴轄	約十九到	和益公司
萬利源	由峇株巴轄	約十九到	萬慶號
福眼	由峇眼	約十九到	金福和
吉連	由安順	約十九到	實得力洋行
孟河仁祿	由鳳武鑾	約十九到	和蘭公司
孟寧士珠丁	由望加錫	約十九到	和蘭公司
萬智美	由豐盛港	約十九到	恒利號
廣利	由暹羅	約十九到	鳴順盛
梹砂勿	由網咯	約十九到	祥和號
永順源	由安南	約十九到	永生元
甌頏	由實勝越	約十九到	順發號
太古	由汕頭	約十九到	棉示必洋行
	往暹羅		
庶吓立	由大年	約十九到	實德力洋行
而而寧汝士	由巨港	約十九到	和蘭公司
加東	由暹羅	約二十到	實得力洋行
喜美	由坡德申	約式十到	實得力洋行
福榮源	由三吧壟	約廿一到	協榮茂
寧沙勿	由暹羅	約廿一到	祥和號
新利	由暹羅	約廿一到	鳴順盛
豐利	由望加錫	約廿一到	源成號
雙福	由仰光	約廿一到	仰和公司
	往香港	廈門	
福生	由加吉打	約廿二到	莫實得洋行
	即同加吉打		
桂生	由加吉打	約廿式到	莫實德洋行
	往香港		
坤豐	由坤甸	約廿三到	同益公司
仰盛	由三吧壟	約廿五到	協榮茂
建興隆	由馬辰	約廿七到	益隆棧
豐華	田仰光	約廿八到	鳴順盛

小說

玉花劫（續）

（廬山寓客來稿）

慧心玲媛輩．花前同學姊妹青衿．一日不見．渴想何似．悵乩．今値秋節．姊妹忍負．乃設筵家中．見書．乞即命駕辱臨爲荷．晤面．玉化上何．秋英返．女郎問曰．曾否遇某某姑娘．秋英曰．晤面晤矣．正尋思間．門扉忽開．乃慧心同學連翩來．急請入座．設筵於天庭中．是夜天上玉兎．亦大放光明．助人清興．是夕雖無管絃絲竹．而一觴一詠．亦足以暢叙幽情．若夫山肴野錯．雜然而前陳者．則席上之品物也．觥籌交錯．酣歌而醉舞者．則席間之歡樂也．良久．初花起而歌曰．風清月潔兮．露橫空．豐草綠縟兮．佳木葱籠．有東山之幽致兮．無王?之憂冲．百感生兮．唯斯明月與秋風．其音嗚嗚．不絕如縷．如怨如慕．如泣如訴．似有無限感慨者．歌罷．續言曰．姊等亦有諧言以助興否乎．願各言其言．玲媛率爾曰．吾儕生當妙年．而父母又視如掌上珠．且姊等貌勝桃化．當此婚姻自由之時代．不難得一如意郎君．同諧白首．言時目灼灼觀花女郎不移．女郎亦俯首弄帶不止．一種嬌情．現於顏色．玲媛看見大笑曰．痴哉玉妹．噫．以桓溫之狂．陸機之笑．亦莫是過也．慧心曰．玲姊．你果以我等爲貌美耶．須知自古紅顏．輒遭天妬．你亦曾知之否乎．願以後毋以貌美爲言也．玲媛無語．書玉曰．吾看過人間形形色色．無處不有．貌美而妖者．亦且不少．慧姊之言．吾甚佩也．言既．女郎續言曰．多言多敗．古有明訓．玲姊不思學初姊之吐懷談道．致被二位責罰．亦自取辱耳．今而後毋復乃爾．噫．好月不常．彩雲易散．俄而空中一陣陣狂風大作．似霖雨將至之狀．而壁上時計．亦已報壹點矣．乃令秋英收筵．决別諸同學．書玉則留宿焉．蓋書玉乃女郎之膠漆交也．每逢拜六則來與女郎同寢處．風雨連牀．互道衷曲．深情款欵．骨肉不啻焉．時旁人有嘖嘖稱羡之者曰．這兩個女郎直是人間．雙妬娥矣．書玉耳聆其言．告女郎曰．世風不古．道德淪喪．至今益敗．鄭衛之音．殊不値一笑．兩人在枕畔喁喁私語．直至更深．始行入夢．翌早書玉乃辭別女郎回歸．女郎則勤於學者．除是期休假外．無論狂風驟雨．或暑?均?險??．弗稍輟．其好學之志．同學中實難其匹．?夜宴飲後．方悵良辰不留．而今書玉又辭歸．益覺獨坐無聊．翌早早餐後．又提書籃．乘車赴校．一日分袂．今又聚首．彼此談衷．快也何如．

（未完）

（名不虛傳）

凡有患眼疾注意◀

余年?時晴時之?...[illegible]...山腳...一號余...[illegible]...就是治愈之人...數天內能成功...包管光明如常...洋人及各色人等不可勝算...歐美彩聯者甚多亦...諸君映像致謝之誠...及痔瘡疾余亦最爲老手...無雙亦不用刀割只用數藥七天包醫全愈此係用藥之靈亦乃先生醫法之能也倘若諸君有犯其症者不防移玉至敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此爲先生修世之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾者係此治愈也

丁巳年三月廿二日　本局主人謹白

○生理聲明

敝號今贏往叻中街源德美門牌二十五號專營爪哇魚米煎路生理其股東叻林媽尚即林推選君之令郎壠川林馨德即源德美股東林妙瓊君叻林南嵤則錦南興之股東泗水建東號泗水曾道寅特登報端俾坡中諸寶號有所接洽特此奉聞

戊午年十二月初九日

敝號理事人黃芷香啓

羅臣醫生　婦科調經丸

大哉女子有孕育之担是故不可不謀康强之幸福也及乎寧馨英物不壯志男兒莫不由良好母胎氣血充而盈產出之至若婦女體質薄弱所生之子女均皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原謹畧述之如經不及期而先行者是血盛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來多過亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯操也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也泉水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必毓麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

- 一治月經不調或前或後
- 一治遠年閉經近日閉經
- 一治抑鬱傷肝勞神過度
- 一治孕婦四九月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
- 一治血山崩流血不止
- 一治病後失調精神困倦
- 一治宮子寒冷久不受孕
- 一治經期前後肚痛
- 一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛
- 一治白帶赤帶白濁白淫
- 一治似孕非孕閉經腹痛
- 一治經來或多或少或紅或淡

（服法）每日三次　每次二丸送下

（價目）

每支一元二角半

每打一十二元五角?

分售處

坤甸南安棧號　棉蘭中法藥房　太平會豐商店　金保豐商店　小坡廣芝林號　芙蓉德公司　泗水埠中華公司　三仔冷九洲藥房　吉隆坡五洲藥房　馬六甲中安藥房?

總代理

會豐商店

五洲大藥房廣告

總發行

石叻　怡保　庇能　金保　太平

會豐商店經理

分售處

三仔冷九洲藥房　吉隆坡五洲藥房　棉蘭中法藥房　馬六甲?安藥所　泗水二昌公司　泗水中華公司　安順漢昌藥房　坤甸南安棧　芙蓉綸錦泰

補中理氣　王道　代參膏　大瓶二元　小瓶一元二角　◎　發行所　上海五洲大藥房

服自來血之良效

[illegible]……民國四年一月十號……上海五洲藥房鈞鑒

自來血　大罇二元七角　中罇一元七角

清血解毒海波藥

凡人以得生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故覺體質衰弱筋骨疲軟之現狀發于外則遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽斑疹連綿不絕爲害最烈者莫若花柳之毒由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中蘊毒之明證也若不治愈或貽禍及一身以致毀容缺體者有之遠則子孫夭殤者有之花柳之害起不懼哉

斬毒元勳

○清血解毒海波藥　主治能効

梅毒　梅毒原因……大抵皆……[illegible]……重則傷體……[illegible]……切想急

瘰癧　骨節痛　乳癰　乳岩

爛腳　爛頭　胎毒　惡瘡

頑癬　疥癩　皮膚

濕毒等症　均宜服之功効無匹

每枝三元七　每打廿八元

本藥局謹

▲▲武漢和平聲中之戰訊

此次和平之聲。[illegible]絕於耳外。而歐戰和平。內而南北和平。於是慶祝和平之聲。不一而足。就其大者言之。世界亦趨於和平之途。區區內爭。終可從化干戈爲玉帛。查南北兩方。各下停戰明令之後。自以撤防爲前提。其內幕實情形。固不具述。惟湖南與湖北之密切之關係。兩方撤防之情形。與和平之前途。有絕大之因果。張宗昌所部。已防黃土嶺。潘遺勳所部。回駐茶陵縣。李奎元駐長沙附近。以及湘潭一帶。奉軍退紮湘陰。皖軍退屯株醴。張敬湯楊贊緒屯紮湘鄉。吳心田守永平。田樹勳守寶慶。張福來駐防安仁。蕭耀南駐防祁耒。閻相文退紮衡山。張敬禹仍在益陽。馮玉祥仍在常德。朱澤黃王正雅分駐南豐石門各縣。至陳復初范國璋之勦匪區域。尙不在內也。而南兵程潛所部駐紮郴州。林修梅所部駐紮桂陽。趙恆惕所部駐紮永州。林俊廷所部駐紮武岡。周偉所部駐紮洪江。黔陽滇軍全部駐紮麻陽芷江黔軍之一部駐紮龍潭紋（水旁）浦。田應詔駐紮辰谿沅陵。周則範駐紮瀘溪鳳縣。張學濟林德軒兩部分駐綏靖永順一帶。以上南北兩軍駐防區域。是湖南方面業已實行停戰。至鄂西方面。僅止停戰。並未撤防。退却一步。北兵因中央完全計畫。尙未頒到。而西南亦僅止停戰令。且同時頒有嚴守原防無故退兵之懲戒。以故雙方不敢擅專。宜昌王師長懸賞。朱旅長廷燦。以撤防手續紛繁。急盼吳司令光新火速言旋。以便布置。以後或無問題發生。惟鄂北於此和平空氣瀰漫之際。雙方各在秭馬屬兵。迭次衝突。實於和平進行之中。生一種絕大之障碍。據軍界消息。日前南軍撤退。陝南方面。大半仍入北軍之手。茲因陳樹藩擅挑兵端。援陝靖國軍首領。如王安瀾王天縱葉荃等。仍率所部。反攻益急。除王天縱葉荃兩部。侵擾漢中外。其王安瀾一部。獨向平白進攻。王之梯團長李亞東率鴻勳等。與鎭守平利白河之孫團建屏。劉團又瑞。日夜交鋒。異常劇烈。刻下尙無勝負之分。而梁鍾漢與劉瑛之兩梯團。亦由鎭坪進攻竹葉關。幸北兵張聯陞鎭守使。防守有素。並未有失中央現允陝西督軍之請。特調近畿第四混成旅張錫元援陝。速進子午谷。接防漢中。是陝西一省。尙在干戈不止。尙何和平之可言哉。目下援陝軍隊。多係取道湖北。誠和平中不祥之物也。

▲▲梁士詒之活動

梁士詒爲參議院議長。不過藉以恢復舊交通系之勢力。詎段系與梁素有釁隙。其因發生於袁皇帝寵梁最盛之時代。又有小曹在段系前播弄是非　竟不能如梁所願。梁遂變計排段。設計使副總統舉不成大曹。此舉財神前後共耗八十萬金之收買費。方成事實。小曹即以內幕報告段系。以是翳子將軍下哀的美敦。將與梁宣戰。梁懼避津。安福漁行派人告梁曰。督軍團對君恨如切齒。君如不辭議長。決不許君足跡至京一步。梁之不得不辭職。實因此也。然梁雖辭職。而恢復交系之念。欲取未來之國務總理。尙未或忘。故梁氏最近獻計於京政府曰。南北和議。設非先由抽像的入手。毫無成效。故擬先派密使與陸岑唐三人接洽。許彼等特殊權利。此三人運動成熟。其他均是小醜跳梁。無關緊要。則一切難題。均可迎刃而解云。京政府頗然其說。令梁從速進行。梁遂令林關兩人。均前往某方面運動某某要人。詎事機不密。爲某要人洩漏。遂不得結束。及五國勸告發生。時局略入議和之境。某要人以爲時機已到。陸唐在此期間或有絕好表示。屢電催促。而陸仍所問非所答。唐則議和地點。堅持上海。至此始知梁之計劃已失敗。而林關已爲陸武鳴所羈矣。梁之眼光。以爲新舊國會必可時取消。故一聲議長臺。即派人分往各省布置選舉地盤。以期未來之勝利。浙省議長選舉票價飛漲之聲浪。與梁極有關係。又令將某創設之某園俱樂部。均出財神資助。最近新國會議員紛紛南下者。亦爲財神未來之黨徒。蓋財神有每人助以八百金之旅費。遣其南下。一則拆新國會之冷臺。二則唆彼等預謀未來選舉之運動。聞將來買票費由梁完全擔任。聞預籌六百萬元爲選舉費。

▲▲偉人到蘇訪逃妾

上海某報云。自辛亥革命以來。一般窮措大。一躍而爲偉人者。[illegible]朝見暴富。飽暖思淫。羅致娼妓。金屋貯藏。比比皆是。致妄迷機史蘅露。良堪浩嘆。有湘人李某。亦係偉人之一。旅居京師。前數年間。曾娶南妓金湘娥爲妾。金屋藏嬌。初頗同意。近來湘娥忽然席捲所有。逃匿他方。李某餘情未斷。稔知湘娥之父。寄踪吾門。疑其潛居父處。特於日前到蘇密訪。冀得覆水。以娛旅況。余按李某辛亥以前。在中尙一貧如洗。衣食住皆仗友某君是賴。武昌事起。不知其操何術。與陳其美大起風頭。當時此輩莫不紛紛成行。李則偉暱湘娥而已。湘娥之逃。或嫌其老。然此老多情若是。湘娥誠負心哉。

OSAKA SHOSEN KAISHA.

[Incorporated in Japan.

大坂商船會社 擴張航業通告

大坂商船會社之輪船川行廣告

啓者本會社現有輪船兩艘一福州丸即"Fukushu Maru"一漳州丸即"Shoshu Maru"由陰歷本月中起川行 網咯 吧城 星架坡 泗水 三寶壠 每兩禮拜一期 諸君光顧祈早惠然 本會社備極歡迎之至此佈

本會社由六月一號起在坭蘇砂實得力門牌二號開設枝店各商翁光顧請到本枝店面商可也

英一千九百十八年四月十六號

捉拿劉瑞芝

立出花紅人新嘉坡金榜大馬路協和金舖今有櫃面伙劉瑞芝又名亞觀年約卅一歲身材中等兩顴略高性好飲酒常帶面紅南海劉邊人身穿西式白彩褲足踏學士鞋頭戴毡帽於本月十二早突出不良私挾金飾欵項逃去若即報案如有知其下落報知本號憑線捉獲即謝花紅銀一百大元決不食言此帖是實

民國八年一月十三號　新嘉坡小坡四百九十二號協和金舖賞格

◉合股聲明

啓者本坡大馬路松柏街口門牌五十二號及五十三號二三樓東生棧安記原已係永安堂承受今因永安堂欲與合成堂合辦願將全盤生意招牌賬項家私行底頂一半與我合成堂承受定期陰歷十二月十八日以前交易清楚如日前東生棧有欠到各號賬目兩以及轎轎未清等項限期於未交易以前到東生棧與永安堂股東理明如逾期不到者乃係自悞自交易之後仍用回東生棧安記招牌照常來往交易日後不與街外揭借分毛并不担任担保情事特此登報俾衆咸知

戊午年十二月十三日　由　永安堂 合成堂 仝啓

專治男子陽氣衰虛精力薄弱精神困倦腰酸背痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛頭痛鬼爲盜汗炎汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症此膏按照仿單內銅人部位貼之即能如期見效倘能照去常貼可以煖腎助陽調經眞聖藥也茲將主治各症限定愈期開列於下

男子陽虛半月見效三月大效
手脚痿弱名症一月新症半月見效
各項痛症不止兩時見效
盜汗炎汗七日見效
乾濕腳氣兩月見效
女子受孕二月見效
◉價目　雙料每帖銀二元二角

手脚痲木風濕腳腫越宿見效
筋骨疲倦腰骨刺痛半日見效
半身不遂兩月見效
跌打腫瘀越宿見效
月經不調經期壯痛兩月見效
常流白帶半年痊愈
單料每帖銀一元二角

總代理　星架坡　衛安公司

藥膏燒腎　藥水止咳　兩種良一　告俱第一　限日全愈　靈效無匹

施林氏除痰止咳水

療肺聖藥

[illegible]

價目　大罇銀八角　中罇銀五角　小罇銀二角半

總發行所星架坡大馬路松栢街門牌第五十四號衛安公司

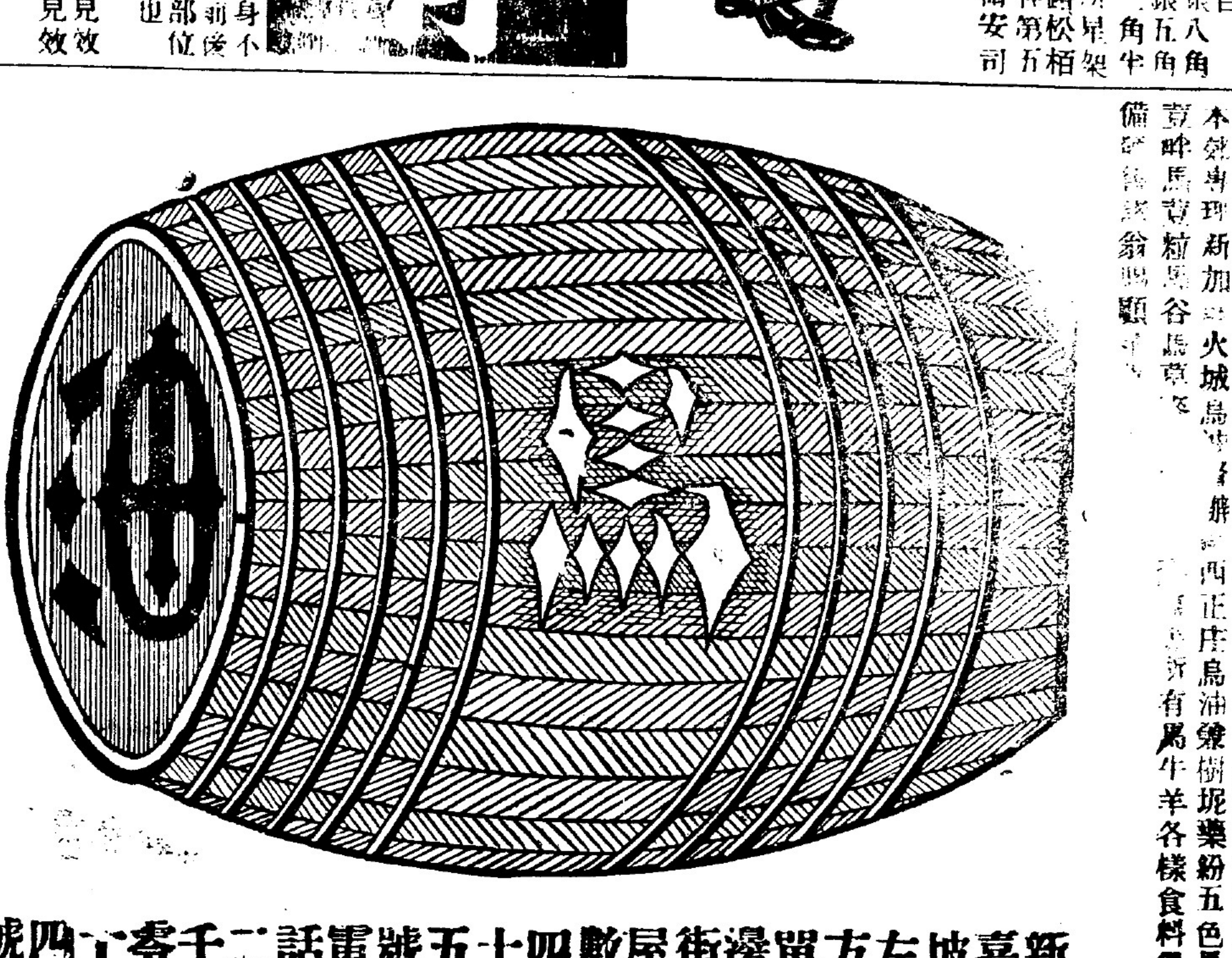
◉乃最妙之良藥

[illegible]

代賣每有罇價銀八角正

總發售代理人　檳城　怡保　星架坡　吉隆坡　韓典目兄弟公司

本號專理新加坡火城烏油[illegible]西正庄烏油號樹坭藥粉五色馬荳[illegible]馬荳粒馬谷馬草[illegible]有馬牛羊各樣食料俱備[illegible]翁賜顧[illegible]



丁巳年十二月　九日

陳源泉披露

新嘉坡左方單邊街屋數四十五號電話二千零六十四號

○○郵傳指南書發售廣告

啓者同進陽君專譯七州府大小地方名及網咯荷蘭印度各埠中各口岸本坡各地方大小街名之中英文無不齊備此書出世誠爲商之利便也每册價銀一元外埠加郵費一角六占

戊午年二月二十五日　代發售處總滙新

中外要聞一

▲▲怪哉奉軍將有大批保案出現

中國向例．凡一次戰爭告終．必有一次保奬．此次南北戰爭．奉軍雖未實力作戰．但奔南走北．搖旗吶喊．威嚇南方．牽制反對各不爲無功．今南北雙方．旣已停戰．和平行將告成．奉軍撤回在即．當局爲獎勵出力將領．提拔下級軍官起見．擬開具名單．呈請中央嘉奬．現正入手調査．不久將有大批保案發表云．

▲▲歐使問題將折衷解決

△王寵惠不欲成行　△伍朝樞自備資斧

新中報載關於此次世界和平會議．我國派使赴歐問題．在理西南不宜單獨對外活動．北京政府．不亦應置西南人士於外交之外．最近兩方．似皆有此覺悟．故函電交馳．商榷已非一次．東海甚望王寵惠氏可以一行．曾託人特邀王氏面談．聞王尙表示不欲成行之意．至現在西南方面．伍朝樞其先與政府意見過於相左．事曾擱置．至昨乃又來電聲明．前次之意．可以取消．政府仍堅持如派遣人員赴歐．須經政府之簡命．伍朝樞果能前往．自甚贊成．已電南京李督．囑施愚與伍朝樞商榷一切．惟據廣東方面消息．伍氏決不肯受北方之任命．聞伍氏曾有電致錢總理云．蒙令隨同陸使參入歐戰和平會．拜命之下．不勝榮幸．惟樞意擬以私人名義．隨陸使前往．不欲見諸命令．刻正自籌旅費．束裝待發．指日兼程．追隨使節．特電以聞．

○舉行慶祝和平運動會廣告

啓者現定於陽歷本月廿五號即陰歷戊午年十二月廿四禮拜六日下午四點鐘在土庫花園街來佛士古嗎士（卽前葛士兄弟有限公司之土庫）三樓中華俱樂部內開公衆大會議磋商組織體育運動會慶祝南北之和平倘若贊成則舉董事等等　諸君如欲慶賀和平者屆時請早赴會爲盼此佈

英一千九百十九年正月七號

提議人　李深端　李邦聲　同啓

廣評珍　合時臘味

發行　零沽　一律　歡迎

戊午年九月十二日　星嘉坡單邊街門牌十一號廣評珍披露

○敬告梓里

公啓者本會館議決重建仕即惟査各梓里在本埠者人數極衆而以前有繳納館底金者人數寥寥故於本月十五號再開大會集議議決先行召集各梓里每位繳納底金銀二元如以前曾經納過底金者祈携收條到總理處另行換過收條以昭畫一如有因日久該收條已經遺失者亦祈到總理處報明俟査明註册之大部確有其人姓名及已納底金亦再發收條如各梓里以前未有繳納底金者務祈踴躍繳納則衆擎易舉集腋成裘是所厚望焉

中華民國七年十二月廿七號　〔星架坡番禺會館啓

◎黃錦詔醫寓遷居廣告

黃錦詔中醫生遷往海山街十六號德馨學校在此診症精醫婦科兒科眼科喉科瘡科脚氣瘰癧花柳雜症幷寫牌扁中堂條幅楹聯名印等字詳佈

戊午年十月廿六日　黃錦詔披露

◎遷鋪廣告

啓者順利興記前住漆木街香湖郊紙部筆墨等貨生理該鋪因店主討回自用現移往偶九街中約棧房居住門牌四十三號恐諸親友未能週知特此廣告各港如有信札與及收還數者勞駕至新鋪投交店內所有各等紙部筆墨特別平沽諸君合意賜顧敝當格外歡迎幸無失機此佈

戊午年十一月廿二日　十八順利興記披露

◎星架坡惠州會館重修捐題各埠同鄉諸君芳名第三次表列

◎此次名字太多手續繁冗恕不稱呼

叻字廿九號部首勸捐入丘瑞容君經手捐到
芙蓉知知港　林澤南一元　蕭松生十五元　新順興　萬裕隆
萬和興　合益號　劉文煥　同興號　林觀妹　各一元　大和興
恵南樓　同生堂　陳志生　溫其秀　林文進　石炳南　各五元
新和興　廣福隆　各二元　計十八名合共捐來銀一百四十四元
扶黎岸埠　張鴻恩　潘瑞記　各一元　楊培坤　溫柏仁　惠興
合　溫尙記　各五元　乾發號三元　郭榮合　曾秀記　丘才記
各二元　郭玉一元　計十一名合共捐來銀五十元正
吉隆加影埠　丘城福　鄧祿榮　各五元　丘晋綸三元　曾賛安
二元　計四名合共捐來銀一十五元
吉隆沙叻埠　張仲麟　合泰號　來記號　各五元　源生號三元
詹瑞南　幹生堂　漢華新　張和興　安昌號　各二元　羅欽盛
一元　計十名合共捐來銀二十九元正
吉隆甲洞埠　萬耀合九元　葉水英　吳譚恩　藍如合　阮觀順
周城合　沈文蔚　林啓南　萬麗鋒　葉文通　鄭管合　各二元
葉譚喜　陳進合　黃滕合　葉春合　許春記　各一元　計十六
名合共捐來銀二十九元
吉隆關津八條石　恒安棧三元　葉源　曾連記　周貴記　各二
元　新合記　蕭譚　懋德　各一元　計七名合共捐來銀十二元
檳城埠　劉苑庭卅元　益成隆十一元　鄭長興　新廣和　華商棧
廣泰棧　李子雲　李福　各五元　蕭坪洲　廣美隆　葉福生
黃安　翟仁圃　張聯喜　各三元　廣合成　何英華　源泰號
各二元　計十七名合共捐來銀九十四元正
檳城大山脚　林志成　丘譚吉　李順利　朱惠合　郭惠和
五元　高惠隆　陳成養　羅國清　各三元　王廣記　一元　計九
名合共捐來銀三十五元正
檳城亞夷淡　薛木生五元　鍾列子　廣裕隆　黃譚　廣同泰
廣興隆各二元　計六名合共捐來銀一十五元正
檳城居林埠　劉香　林碩問　黃觀德　各五元　黃根富　廣盛
號各二元　黃媽庇一元　計六名共捐來銀二十元
吡叻坝羅埠　黃德光廿五元　均勝昌二十元　胡茂　葉水雲
徐瑞棻　張炳　謝新龍　李發　巫漢仁　賴觀帶　程舜民　各五
元　馮貴　鄧魁　新掌妹　丘有　各三元　林容　戴金　葉炳記
李釗記　楊桂森　戴佑　曾保　李永華　王漢興　高夢雲　廖
安　葉炳　南漢生記　各二元　王利　葉其　許新記　羅輝騰
各一元　計三十二名合共捐來銀一百三十二元
吡叻嚕吃埠　唐祥十元　戴伍昌　丘康　各五元　陳昆　吳三
達　各三元　曾記昌　高佛　高英爵　林慶　張貴　張鳳　各
捐二元　計十一名合共捐來銀三十八元正
吡叻和豐埠　鄧近仁十元　黃漢如五元　公發興　巫榮恒　曾
貴　李養　三和興　各二元　張連　黃德祥　能天生　鄧松
桂芳齋　蔡來　黃俊三　曾東　各一元　計十五名共捐來銀三
十三元正
吡叻朱毛埠　陳昌　胡貴三元　高帶　李譚　徐全記　劉貴　翟秀
各二元　顏石松　胡才　李佛　何五　各一元　計十一
名合共捐來銀一十八元
吡叻督亞冶來　曾福五元　丘友衡　廖記　張氏　廖元　胡大發
張譚安　胡友　胡譚仁　胡文　黃安　胡流　李才　胡祥
各二元　鄧有　胡才　胡建南　各一元　計十七名合共捐來銀
三十四元正
吡叻地摩埠　巫顯昌　黃金發　李榴　各五元　鄧先　羅祥記
張己酉唐惠　何英　練庚春　鄧嬌合　蕭源　游生　各二元
計十二名共捐來銀三十三元正
吡叻十林埠　曾耀南廿元　潘乙記十五元　劉連記十元　李漢
強　曾憲奎　彭義芳　曾福記　各五元　葉輝記　羅春合　各
二元　蕭球合一元　計十名合共捐來銀七十元正
吡叻美羅埠　萬全生　丘觀華　藍景德　各十元　李桐森　黃
貴興　呂廣富　楊榮　陳有合　各九元　朱丙發　廖丁記　鄧
富祥　張華　各三元　魏秀合　廖茂昌　黃耀卿　廖錦芳　張
才　鍾先　丘嬌　曾福　丘珠　丘嬌記　廖興利　鄧興合　黃
觀容　劉慶　休安　朱茂　劉魁　李玉　李仁漢　林養　林
義　陳福　廖鴻　廖新才　廖珠勝　黃有　劉集成　蕭譚清
鄧火盛　丘貴　黃發　各二元　黃旺　劉滿　賴昌　賴有　廖
觀松　楊嬌　廖玉珊　廖泗合　羅鏡　范興　練新　曾瑞記
林秀　林貴　黃譚　蕭龍　鄭保　羅協　黃義　謝安　莊德
卓彩　各一元　計六十五名共捐來銀一百九十一元正
吡叻打坝　福棧九元　文安　李祥　仁和　各二元　高譚一
元　計九名合共捐來銀十一元正
嘮乃埠　謝文儀廿元　孫厘君廿元　連成號　曾寶興　各五元
黃和美　福盛號各二元　葉茂盛　羅福昌　王基合　賴石生

陳寶山各二元　大興號一元　計十二名共捐來銀七十七元
豐盛港埠叻字卅號部首黃桂生經手捐到
萬桂生　賴慶記　嚴槐記　翁瑞廷　王發　姚林合　各十元
沈水江　滿凌　相合　各五元　黃先記三元　陳捷　黃彭合
劉榮記　各一元　計十三名合共捐來銀八十四元
總計三百零七名共捐來銀一千一百二十六元
連第一二次總共捐來銀二千九百九十八元
如有遺錯祈函達知本司理人俾可續登凡熱心同鄉或有未及捐題
與欲再加捐諸君芳名可隨時續登
正總理陳夢桃　曾君斗　副總理葉唐生　陳在勳
財政劉臣五　廖星航　査數蕭達璋　葉雨椿
中華民國八年元月十三日　卅　籌辦重修會館職員披露

◎退股聲明

啓者米芝律門牌二百八十六號新隆發棧路店生理原係張扶來與沙合娘開創今因張扶來所得名下股份願將拆出經請公親陳貽課君諭處清楚以後新隆發生理與股份諸商翁揭借交易及日後盈虧概與退股人張扶來無涉合應登報聲明

戊午年十二月十一日　卅　退股人張扶來披露

◎自製省費黑油機出世廣告

本廠發明之省費黑油機揀選頂好物料精工製成出二馬力至一百馬力或一個人盤中四個大盤皆可隨時構造該機之燃料則用最平價之火油渣發動則聲靜而力強用處則利便而全美安穩則位窄而不碍地司機則一簡而無弊端兼免火警之虞又無危險之患此等黑油機凡帶動乳較水泵電頭及所有種種機件皆甚夠力且能裝配火船之用更合拂挪打水之需誠現世最利便最好用最省費最全之機器也十商光顧價格從廉如有熱心振興者請到本廠面議一切便妥矣　△（德律風一二一九號）▽

中華七年十一月十五號　石叻小坡海傍美牌A廿一號藝生怡●器記廠劉福田披露

●承股聲明

啓者茲因大坡二馬路娘美芝律門牌八十四號振豐興公司脚車店原日係是陳亞珍李宗藩林狗程三人開創計十二股分陳亞珍得五股李宗藩得五股林狗程得二股今因林狗程志圖別業愿將名下所占二分股退出盾與陳亞珍李宗藩承授即日特請公親王德源陳佬鼻陳添壽諸人秉公明算清楚至日後來振豐興公司生理榮枯概與林狗程無涉自退股之日起數欵盡歸與陳亞珍李宗藩親手收入方可有效特此佈聞以免後論

戊午年十二月十三日　卅　承股人　陳亞珍　李宗藩仝披露

嗎六甲埠　中華電影戲

民國八年正月十七號十八號二十號晚開演

一點紅是夜續演四幕矣。。茲將橋段錄下。。由一大猿牽（的順）氏登樹。。放之墜下。隨出一黨拖氏至一空樹。適有人聲强開氏兒臨終所囑之戒指在何處。。氏無辭以對。。大猿忽復至。。各均驚散。。而氏則奔至海濱。。羅卜水中。。氏之僕（力刀啤）見氏遭難。。即鎗轟賊艇。。惟尙未見氏面。蓋氏在海底潛進一岩。此即其父之日金礦也。。後出水仍覩（榮得立）軍曹及（力）侯候。翌日黨人設計謀（榮）俾易奪氏之礦（榮）跑至氏寓。。黨人至而詢氏。。氏以不在對。黨人不信。。在外埋伏。。及至過纜橋時。。被黨人將纜割斷。。演至止。。下拜五連下。。

茲將劇目列下

一點紅第五六七八幕

星期什錦及廖氏笑劇

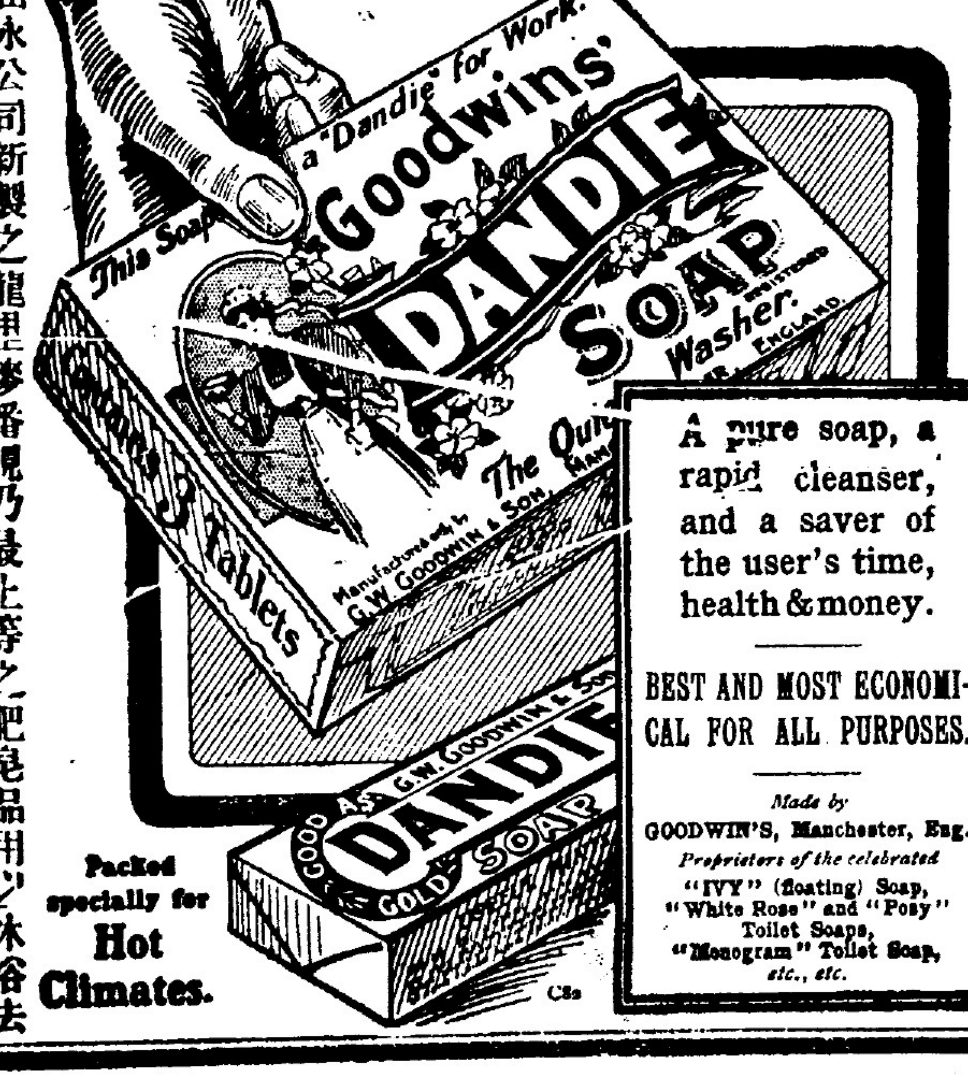
情眞全套九幕

◎本報啟事

各界諸君大鑒。。啓者。。現本報出版畧早。。如有緊要告白函件。。請於午前交來。。至所關於新聞函件。。請交本報編輯部收。。不必再書箇人姓名。。特此通告

石叻總滙新報謹啓

Sole Importers; Borneo Co, Ltd Singapore. (Incorporated in England)



屈永公司新製之龍里麥番梘乃最上等之肥皂品用以沐浴去垢排污[illegible]汎滌一切軟皮麻布各等貴重布料家常用滌脂除膩潔白異常此梘製造是城[illegible]處所係在英倫明嗜十大能保具也

丁巳年四月十九日

總發售嘉娘公司

◎同慶戲院新瑤臺班廣告

啓者本公司租受安南堤岸吧厘街門牌一百零五號同慶戲院改名新瑤臺班凡屬聘請班中各佬倌均由弟担任特此週知

民國八年一月一日　利源公司班主黃啓隆謹白

◀有大帮佛鄉舊用品及火車機器架生等出售▶

茲將出售各件列下

三十五馬力汽爐一個
九十八馬力煤氣偈一駕
十六馬力川吉磅十店車二駕
一十二馬力十店車二駕
十二寸昏基水龍頭一個
九寸合興廠仔水龍頭一個
九寸美利水龍頭二個
大桶車油三十五桶
舊砂刀鐵約五十担
絲板二付
砂櫃濕六條
新大櫃小鐵枝鋼等約五十担
新原桶力鐵釘四十桶
舊坭斗約一百二十只
各砂櫃五十個
清錫米溝
十馬力火車二輛
舊鋼纜一十二條
新麻纜拉車用一條約三百尺
新八寸皮帶一捆
八寸烟治四付
新砂櫃銅杯士十一付
鐵夾碼一個
硬錫二箱
通件扁帶約八十磅
新板料溝等
黃牛四只　升牛車二輛
瓜鐵輪車一駕
焙錫米爐一個
新脚鋤柄一百條
火扯一個
二四寸濕二條
啥石春槌一付三條柱
用開纜油約一千斤
十班拿鎚鑿等錦
舊皮帶[illegible]
舊湖板

八寸佛蘭西孖水龍頭一個
大小各啥同約一千七百尺
八馬力生死汽企身偈一付
舊鐵路約二萬二千尺
大小汽喉約二千尺
七號汽泵一個
新鐵板五十五片
新砂刀鐵一百條
喉板二付
鑽床一張
新鋤頭二百張
新鐵斗輪一百個
原庄花屎一細
九寸昏基水龍一個
金山溝新換纜一個月四十六條
舊鐵釘
新鋼纜一條
舊羅絲介之約一十担
新鐵路釘三百磅
七寸皮帶約六十尺
六寸烟治四付
大光燈三十五枝
鐵磅一個
新角鐵瓜廿付
白星屋計三間一千五百片
舊大甘勿鑊十三只
四輪車一駕
五百人用各鐵鋤等
新溝鋤柄三百條
纜碌濕等
鐵站二個五百磅
曲喉大喊等
舊生熱鐵
水梘
大鋸手鋸
手斧柴斧
舊砂櫃全副五個

上列各件如欲探買者除禮拜日休息外每日由午前九點至午後四點請至吉舜街六號本寫字樓接洽價甚相宜

民國八年一月十四日　卅　吉隆坡陸泰利

本坡新聞

▲准燒串爆之街道

吾華每屆新歲各家多燒串炮。以交相慶賀。所謂炮竹一聲舊歲除。萬戶書更新。斯一舉動。雖曰慶賀芳辰。實毋亦與晉阮老所謂。未能免俗。聊復爾爾之過舉耳。昨閱憲報。載有關于燃燒串炮之通告一則。內稱華人新年。在諸路燃燒串炮者。應照左列之鐘點及街道爲論。

甲除夕與初一。尾月三十晚十二點至一點。正月初一早由五點至六點。初八晚十一點至一點。

乙元宵。十五晚八點至九點。

(一)由海而至巴士巴沙律比連什街士利忌律。梧槽根拿律。三峇哇律之北邊。直至小坡大馬路轉至在哥羅科街之梧槽河

(二)由星架坡河沿路往何路跛街。大葛街水仙門大馬路哥路文街升旗山脚利哇哇律。未喇謀律。及浮羅西貢振旺成律。清林巷柏律。大坡二馬路之北邊直至牛車水戲院街碩莪巷。萬打街士炳命牛尼律。加力律。窩列治街。思思街。中街。士庫街。山仔頂。文燦街之西邊而達至河。

(三)丹容老(粵呼沙嘛)至遠至捕房止

上言之令係指串炮而已。沙炮(即金錢炮)則不在此內。蓋沙炮爲政府所嚴禁者。如有違犯此令。定當提控於案。經官判有罪。罰欵可達廿五元之鉅。

▲接生婦之良且多

前日憲報載本坡有註册之西法接生婦。計共一百二十一人之多云。

▲又有女校展覽會出現

本坡新巴虱華僑女校。往年於孔聖誕日。例開展覽會一次。成績優美。有目共賞。其中尤以手工等科爲專長。錦綉燦陳。五光十色。炫人心目。今歲展期開會。聞須陰歷來正初六初七日方克補行。想該校刺綉編物圖畫各品貯蓄有素。展覽時陳設更爲完善。而開會之日又逢恰本坡百週紀念之良辰。東西輝映。想各界參觀者。定增一番新景象矣。

▲摩托車斃人

陽歷十五號。黑卒律道傍。有第一千四百七十五號摩多車。風馳電駛而至。時有潮人曾金。行經此道。偶爾閃避不及。被該車撞傷。當場仆地。有五百八十一號警察窺見。即將該車扣留。後將曾某舁往醫院調治。詎料曾某受傷過重。醫藥無靈。經于昨日。在醫院斃命。現拘拿該車司機之巫人某甲速案云

▲任教揷翼竊錢

華人王某。在羅敏申律門牌三十二號某土庫。日前曾結交一粵人梁某。時相往來。有銀両貨項轇轕未清事。迨于去年陽歷十一月二號。計算梁某欠王某銀一千五百八十五元八角二占。惟王後因催欵。偵騎四出。不見梁某之面。因此報案拿緝。迨後得知梁某逃匿美屬吉隆坡。於是本處捕房特派去五百六十八號差往該吉。將梁某拘回速案云。

▲摩托車輾斃人

陽歷十四號六點餘鐘。士泵夫律附近那美朱律街隅。忽有第五十一號摩多車馳至。其時有華人某甲年約五十餘歲。在此企立。一時閃避不及。被該車撞倒。當場仆地。車在胸前輾過。大受重傷。當時即將甲舁往醫院調治。奈受傷過重。敷救無效。已于昨日在醫院斃命云。聞公差亦即將該司機之巫人拘拿云。

▲私煙拘罰

日前在士庫附近海傍羅大士巷。拘去一華人張亞四。因伊携帶[illegible]經官判決。罰張某銀[illegible]。如無銀繳納。[illegible]監禁一閱月云。

州府新聞

▲究竟錢艸有力

華婦張亞玉。居哥老士的力門牌五十七號。因陽歷六號被公差入內搜出有私煙並烟灰律犯過額。拘之于案。昨日在府署三堂審訊。經官判決。罰銀八十元。婦隨亦如數繳納云。

▲以竊爲生

陽歷十六號九點餘鐘。在哥老士的力道傍。有吉寧人某甲。手携一千四百七十七號之牛車牌。乘坐手車而過。形跡倉皇。東窺西望。大有可疑之處。適有公差見之。上前兜截。隨詢物屬何主。該甲支吾以對。該差即將甲拘拿。迨後跟踪查究失主。即其同籍人某乙之物。居于士近拿律。因此喚到法廷指證云。

(◉)以賄亡身

(檳城)華婦某氏。年逾耳順。本月二號晨九點半鐘。斃於掛勝江秀律附近之巷。爲工部局工役所見。報知公差。驗官旋到察驗。斷其被人謀殺。死者之子。謂聞其被人刺斃。即往認屍。據報母穿有金約指四隻。金耳環一對。及帶一條。扛回時均不翼飛去。是年六十九歲。身體壯健。平居並無與人滋事云。

(◉)荷屬時症斃命之統計

▲多至一百五十萬人

(泗水)本年春雨較遲。天氣乾燥。以致發現時症。蔓延南島。據最近羅集各島之報告。以及官中消息。此次荷屬地統計各色人等染時症斃命者。實有一百五十萬人之多。傷心慘目。聞之誠堪浩嘆。如此無形干戈炮火。大足令人寒心。所幸者。居留政府。平時取締公共衛生頗嚴。且此次我僑胞贈送藥劑以活命者。不知凡幾。不然荷屬群島之大。人數之多。死人之數豈僅一百五十萬人而已耶。

啓新公司

Address:- Khai Sun & Co.
215, South Bridge Road
Singapore

新到
卄磅紅招書紙
製膠印樹膠
數部藍紙
什色書皮布
粉紅咭板
桃紅咭板
雪白咭板由三頁至十二頁厚

自印
一千九百十九年陰陽歷月份號
DATE BLOCK FOR 1919.

諸君賜顧無任歡迎　本
戊午年十二月初四日星洲漆木街啓新公司謹告

○道南新議案發表

本校於十六號開特別討論會欣蒙賢達諸君根據理由決議改章如左

一職員任期舊章一年一舉今改三年爲滿任以省繁擾

一職員總額舊章四十名難於傳集今改二十名仍分正副總理財政查賬校董共擔責任半數出席方可開議

一開會日期舊章到會者簽名於簿不到則否今改每居會期如因事不暇准派代表或由函報知總不得連續二次之缺席否則無論有何理由缺席一次宜捐出五元以爲獎勵學生之費右章自復選總理日起執行

附訂本月二十一號下午三時所有初選簽號諸君請到校復選爲盼

民國八年一月十七日　新嘉坡道南學校公啓

告示

特字通知各色人等知悉三州府五厘半軍債票欵由英一千九百一十九年正月十八號禮拜六日以後概不收納此示

英一千九百十九年一月四號　乙　三州府庫務司示

◎中華總商會舉定民國八九兩年第十二屆會董並複選職員廣告

本會依法改選民國八九兩年第十二屆會董當選諸君除簽辭外業經次第承認在案茲於本月十六日開會董複選會由當選各會董合舉會長副會長坐辦查帳各職並公推特別會董合將各職員姓名票數依序開列登報宣布俾衆週知此佈

計開

福幫定額十二名
(福幫會員共投七十六票)
陳君仙鍾得五十七票　林君推選得五十三票　林君文慶得四十四票　薛君中華得四十四票　薛君武院得三十六票　謝君有祥得三十五票　楊君清海得三十五票　張君順善得三十二票　吳君忠信得二十七票　葉君大炮得十九票　王君會儀得十八票　洪君神扶得十三票　陳君延謙得十三票

潮幫定額九名
(潮幫會員共投七十票)
陳君若愚得九十五票　黃君仙舟得四十五票　陳君敬堂得四十票　沈君鸞塘得四十票　沈君佳趁得三十一票　藍君偉烈得三十票　李君偉南得三十票　盧君新科得二十七票　吳君揚芳得十八票

廣幫定額五名
(廣幫會員共投三十三票)
吳君勝鵬得二十五票　簡君弼臣得十三票　陳君敬庭得十三票　謝君樹春得十一票　朱君巽行得九票

嘉幫定額二名
(嘉幫會員共投二十票)
陳君榮光得十四票　黃君雲輝得十票

瓊幫定額二名
(瓊幫會員共投二十一票)
黃君有淵得十二票　王君紹經得八票

埔幫定額一名
(埔幫會員共投十二票)
何君仲[illegible]得十票

▲會董複選會到會投票者計
閩幫十八　粵幫十四人合舉
會長薛君中華得十四票　副會長陳君若愚得十九票　坐辦王君會儀得十二票　查帳閩幫謝君有祥得六票　粵幫李君偉南得十票

▲同日公推特別會董六員計
林君志義　林君竹齋　廖君正興　劉君坤意　譚君慶雲　湯君湘霖

中華民國八年一月十七日　新嘉坡中華總商會公佈

△承股聲明

啓者二馬路馬交街口門牌卄五號新榮利猪肉店生理原日區金泉區金福曹橋曹標四人占有股份今因四人志圖別業願將名下所占股份退出頂與新榮利生記承受倫區金泉區金福曹橋曹標等如有與諸親友來往揭借會項等情限一禮拜內到來與他經手理楚如逾期不到乃係自悞以後與承股人無干至日後新榮利生記理爲虧亦與退股人無涉先此聲明以免後論此佈

戊午年十二月十六日　田　承股人新榮利生記披露

◎醫風第一家

僕前仕潮州身沾脚風四載不能起力中西服藥無靈蒙生生輪船介紹張百衡先生賜服藥酒二罇飲之見效再求二罇風疾全愈僕疾愈來南吉隆二載身體强壯感恩不淺前月得知先生來叻特登數言鳴謝

諸君有染此症者知所問津焉

△⊙先生寓九代天宮新榮成內

戊午年十二月十五日　田　長樂周子權敬謝

黃玉垣中醫生遷寓廣告

現遷往牛車水戲園後街六十五號

每日晨早七點至十一點在戲園後街本醫寓午十一點至三點在吉寧街本報編輯部候診三點後同寓

兼治眼科有自製靈驗眼藥眼丸發兌

本　黃玉垣披露

◎承股聲明

啓者小坡五馬路門牌九十三號容興號架啡茶生理原是蘇容所創今因志圖別業願將容興號店底家私全盤頂與伍爵廷承受期限舊歷十二月廿二日交易倫容興號蘇容如有與諸實號親友來往揭借會項等情祈未交易之前早來與蘇容理會清楚一經交易之後與承頂人伍爵廷無干先此聲明以免後論此佈

戊午年十二月十六日　卞　承頂人伍爵廷披露

○減價廣告

啓者小號之靈驗頭痛粉自行世以來屈指多年經用過者無不覩之如實稱爲第一之良藥故所銷流異常暢行(計每日約兌萬包)前因歐戰發生交通阻塞致運來原料貴至極點不得已起價從事想諸君不言而知際茲歐戰告息和平曙光按計運來品料稍有較平昔日特將此味及八卦丹減價發售(舊歷一月一日起)以副貴客之樂採而推愈廣之銷路恐諸君未及週知爰登報端佈告

定價列表　頭痛粉每包零售八鐳　八卦丹每包零售六鐳

戊午年十二月十六日　田　仰光永安堂虎豹行主人胡文虎謹啓

華英電影戲

民國八年正月十六號十七號十八號十九號晚開演

本院爲招徠起見。不惜資本。辦到長畫一套。名辣復仇共二十五幕。是晚初演五幕。由一銀行東主(花平路士)與二混徒(羅拔)及(地安那)氏結識。當(花)之女(益奇蓮)氏將欲再醮之時。(花)與(地)氏同諧白首。屆時肆筵設席。賓客滿堂。適有一人至。此人曾被(花)所騙。遂鼓入獄廿年者。訪尋其子。不逢。是晚(花)接(裕迪士)來信。控其害人騙產。(花)懼甚。竟一臥不起。後(哇利亞士)將(花)爲非之事。舉以告。(益)隨將家產施濟貧人。而往巴黎(決京)謀生。其子則托人撫養。至巴黎時。在(馬力)氏處充女樂師(馬)之弟(施)(施沙)覩(益)貌美。立即求婚。(益)力拒之。後(施)與(羅)(地)二人相遇。設計擄(益)而去。演至此止。下拜四連下。

◉本院電話一千六百三十號

◉七點半開演
一　奇妙笑劇
二　牧童趣劇兩幕
三　奇特艇第廿一廿二廿三廿四幕
休息十五分鐘

⊙九點十五分開演
一　辣復仇第一二三四五幕
二　亡國恨全套五幕
三　新奇諧劇兩幕

華英電影戲主人

何悅昌

石叻　牛車水　一百十一號

E. CHEONG.

No. 111. South Bridge Road, ... Singapore

新到（貨品廣告）

啓者本店專辦歐美留聲機器鐘錶中西唱盤唱針特色大光燈泵氣燈電油燈各欵軟硬照明紗笠潔淨玻璃煤氣燈筒燈罩俱全價廉物美著名遠近素蒙各界嘉許但新到貨品伊始諸君未及週知謹登報章以副惠顧雅意士商關照零沽發行均一律歡迎並有各種大光燈出賃

獅嘜留聲機器
雙旗標機器唱針
各種大光燈
頂靚各種軟硬紗笠
別欵自來火熨斗
大小時鐘
大小金手鈪表

民國八年一月十三日　本店主人披露

談叢

紀同治間女統領

嘗讀往古載籍。紀木蘭從軍及同季女郎秦良玉事。以爲巾幗英雄。獨鍾生於前代。豈知中何不一覯。近晤老于行伍之劉君。爲述女統領一事。殊饒趣味。是木蘭良玉輩。不得專美於前矣。劉言同治初。洪楊甫平。捻餘復熾。清將多降阿。奉命由湘援陝。道出紫荊關。軍中募隨督火夫。有一童應募而至。自言姓陳。貌姣好。微有痘瘢。驗其力。殊健勇。乃令司牧馬。年餘拔充親兵。每戰輒先。屢著勞績。多深器之。數年游升記名提督。賞巴圖魯勇號。顯達後。恒獨處一室。不言娶。亦不喜近女色。人以爲守拳技之戒。未之奇也。未幾駐軍關中。陳年已三十。齊事聞之寄。皖諸生朱某。投筆從戎。充陳軍書記。朱甫弱冠。美豐姿。恂恂如處女。一夕奉陳統領命。召朱夜飲。酒半酣。强令宿虎帳。朱不從。陳拔刀叱咤。朱懼。始勉留焉。及登床。始知統領是女身且處子也。由是夙夜必偕。入幕賓改作坦腹客矣。同僚莫喻其故。疑陳有斷袖癖。而以朱爲彌子瑕。咸鄙朱。至不與共餐席。久之統領腹膨脹。將臨盆。商于朱擬覓墮胎方。朱不從。時督陝甘者爲左文襄公。朱爲之具稟直告。引木蘭故事。且謂如據實奏參。必興大獄。婢身不足恤。即公亦必罹欺罔朝廷之罪。今婢已擇朱某爲壻。願以己之秩祿。移贈良人。一轉移間。天衣無縫。如蒙曲全。即日易弁而釵。令朱代統原營。仍襲陳名。婢子願負責任云云。左閱稟大驚異。商於幕僚。慮拂則生變。乃許之。後朱征回有功。歸竟易己姓。請誥廕。復納兩妾。陳怒。以家貲剖爲二。自取其一。率所生子。居甘肅省縣。遂與朱絕。

Glaxo

汝兒之食品　六

嬰兒之食品有二。一人乳。二「牙力蘇」。最妙之食品也。十年前英國所有兒子之母必用「牙力蘇」。每磅「牙力蘇」內有四安士脂油料十二安士乳粉。此種食料轉爲小孩之骨肉焉。以「牙力蘇」有此種質料。能長骨肉。能給以强壯之力量。環球皆知其爲養身之食料。確乎名稱其實。

各藥房均有出售　每罐價銀一元半

緊要通告

現由紐詩蘭之製造廠到大帮(牙力蘇)倘服後無效可交回售賣處另換新罐毫厘不取

(牙力蘇)代售處石叻土庫花園街九思堂大藥房

華英合璧 世界埠名

是書專爲我華商便利交通起見用華英合璧文字編譯世界各處埠名凡我華僑足跡所到之處無不備載且分區別域極易檢查誠商界不可少之書也內列世界各國及城邑　中國各省及城市口岸　廣東省設有郵局地方　福建省設有郵局地方　海峽殖民地　大霹靂屬　雪蘭我屬　森美蘭屬　亨彭屬　未聯合　馬來部落　英屬北般島　荷屬東印度　爪哇　蘇門答臘　荷屬般鳥洲　西里伯島　摩鹿加羣島　新幾內亞　暹羅國　緬甸　法屬印度支那(安南)　以及新嘉坡　梹榔嶼　麻剌甲　上海　香港各街名

零沽每本價銀一元　外埠加郵費一角八占　大帮批發另議

代售處　中街廣恒號　漆木街啓新公司　牛車水商務印書館　總滙新報局　麻剌甲廣生和　吉隆坡啓新公司　金寶廣恒棧　芙蓉廣生棧　梹榔嶼朱寶蘭

編譯者鄧子森告白

戊午年九月十八日

請飲正庄荷蘭水

啓者本號代理實得力氷霜獅庄卜水王帽卜水峇羅卜水等發客此水於南洋熱帶地方飲之甚合衛生確有消暑散凉之功欲享清凉之幸福者倘勿交臂失之也諸君照顧可修函通知書明地名付取自當送到步無悞也此佈

戊午年十二月初一日

亞綿連實得力即道南學堂街門牌示零三號郭業興號白

…醫生汕麥草根丸

滑大腸　清血毒　平肝健胃　常治一切肝病　血病　腎病　胃病　腸病　毛病　婦科等病

各埠商店藥房凡經售西藥者均有出售

星架坡漆木街門牌二百二十九號盧巨川啓

兜安氏秘製保腎丸

圖中寓意

腎居於背之兩旁　爲無數細濾管組織而成　血液過　如水流行　無時或息　每二十四小時　必通此細濾管提出血中之汚垢毒質　約五百餘微粒　輸入膀胱　而化爲小便也　無慾念　誰不操勞　有一過度　適足戕腎　腎誰則濾血之功用失序　遂致血中污毒積滯而發炎矣　況又有他病及舉動飲食之不適宜　亦足以弱者　如感冒寒熱　日晒夜露　喉核發炎　肺炎　嗜飲醇酒濃茶鹽水咖啡　肉食過多　奔跑失力　汽車電車之震顫　用力之工作　婦女天癸將絕時瘀血積滯而發炎　皆能致背脊抽痛或刺痛　俯仰不舒　小便澁痛　小便赤熱　小便頻數　小便混濁而有渣滓　是皆內腎失司之明證也　內腎有一部分之發炎或阻塞　必碍其清血之功　則毒質尿酸　聚於血中　病患從此起矣　風濕痛　臂筋痛　腰痛　大脚瘋　神經痛　腦系發炎　神志昏惰　頭痛　頭眩　尿酸阻滯血脈　氣血不能流通　由是水腫　沙淋　石淋　心病等患畢集　戕賊內腎　而成致命之內腎病　普通治療法　當內腎失司之時　在腎病未厲之前　宜有以防維之　兜安氏秘製保腎丸　乃大衆所許可　而用以治內病經驗之良藥也　有患者　盍請試之　方知我藥之不謬　參

各埠大藥房均有出售每瓶洋一元四角每打十四元　上海兜安氏西藥公司啓

腎弱爲患云最佳品

廣東新聞一

△◉軍政府向北廷提出停戰三條件

軍政府致北京徐菊人先生一電．文曰．北京徐菊人先生鑒．接錢君幹臣宥電．斤斤致辯於軍與匪之區別．夫淫殺擄掠謂之匪．試問陳樹藩李厚基部下．軍其名而匪其實者何限．外人指責．輿論紛騰．事實具在．若必指定某某人爲匪．則此間亦不難臚列陳李罪狀．以相詰責．因內爭之影響．土匪乘機竊發．煊等亦所痛心．然不能牽連混合．藉爲一網打盡之計．茲以事實而論．錢電謂許張所部入關．係本年九月間．陳樹藩所請事在停戰令前．然何以下令停戰後．不即停止進兵．而仍兼程開往．井道之死．錢電謂爲郭堅所刺殺．查李良材詐降．誘殺井道．即割首獻陳樹藩．確經合証良材郭堅所殺．何以反獻首級於陳樹藩．錢電謂閩中於十一月二十廿一廿四等日涵江莆田均有戰事．查此間於十一月廿二日下令停戰．均未奉令以前．前敵發生戰事．容或有之．至於永泰之失而復得．明明北軍先襲聘臯所致．現據陳炯明僉電報告．永泰方面．本月十四日．北軍有公文來商停戰．忽於十五拂曉分路來攻．內有奉軍一部．激戰至一晝夜．現粵軍已退守嵩口．此又何爲者．錢電謂土旅赴閩．係隸於薩督辦．以備淸鄉之用．閩中軍隊甚多．用以淸鄉．已足餘裕．更加勁旅．豈非增兵．鄂西方面．川軍早退．而近據柏文蔚漾電．王督軍忽向成鶴峯進兵．且聞有限四星期收復恩鶴之說．至於甯羌沔縣之事．係在十一月廿四日以前．彼時尙未停戰．何能引爲口實．又擬熊督軍來電．自奉令後．已一體休戰．總之剿匪與停戰．事難分明．若剿匪無已時．亦卽停戰無期日．徒往復答辯．適延時日．恐愈陷大局於糾紛．茲爲避免爭執．促進和平起見．特以三事相商．(一)宜劃定停戰者暫就現在駐紮地點．爲其界線．不妨邀請就地領事．或敎育會爲之證明．(二)定担任區域內之治安．各剿土匪．各衛其民．毋相侵犯(三)宜禁止逾越界線．如甲軍隊越入乙軍隊區域時．卽認爲有意開釁．或對於陝西方面．由雙方公推威信素符之大員前往監視．劃定駐兵區域．以免紛糾．亦自正辦．以上各節．關係和議之成否．亦卽關係大局之安危．執事素以悲憫爲懷．卽希迅飭北方各軍．遵照辦理．佇候見復．並乞主持公論．促成和局．盼甚．岑春煊伍廷芳陸榮廷唐繼堯孫文唐紹儀林葆懌

△◉錢能訓反對請領事保証和議電

(衛署)頃奉致元首禡電．敬悉閩陝鄂西各節．已於宥電詳達雙方劃駐辦法．秀山意旨略同．已囑將詳細辦法．逕商尊處．迅圖解決．至領事保証一節．以對內之事．彼此不能自信．而欲取信於人．殆非開誠布公之道．高明當亦察及．少川先生擔任總代表一席．至深佩仰．此間總代表等．業於豔(二十九)日出發．此時國事爲重．亟盼尅日開議．早釋羣紛．至閩陝等事．籌議槪有端緖．無難賡續商洽．不宜以此遷延時日．致中央傾企之和平．無由實現也．掬誠奉達．尙希鑒察．能訓卅一印．

△●選擧舞弊慣聞

惠陽公民陳樂齋等來函．略謂敝邑爲惠府首縣．人口凡七十餘萬衆．乃此次選擧．縣署所派出之辦事人員．百般舞弊．選民望而生畏．因而却步．結果遂至僅選出初選當選人三十名．竟不及一名議員票額．豈惠陽一縣．乃無產生一議員之價値乎．是眞咄咄怪事．彼輩任意蹂躪選政．欺侮吾民．一至此極．乞登報端．俾當道有所知聞爲幸．

△◉又有選擧訴訟案發生

新會縣民梁大民等．暨平縣民李伯璋等．日昨均因揭發該縣選擧舞弊事．分赴長公署．呈控懇請提案從嚴重辦．以維選政．同日又有開平縣第三區選擧管理員方寶章．赴省長公署．指控該區有攬票串選各情弊．懇請飭縣將該區選票提驗．以杜弊混云

△◉香山飢民慘狀

香山欖鎭．自叠遭水患後．早晚兩造．粒穀無收．一般貧民困餓不堪．鬻兒賣女者．指不勝屈．至如饔飧不繼．日食一粥．繼以猪糟裹腹者．沿途皆是．一家餓死者．時有所聞．前日第四沙有農民黃某．一家人小七口．米漿不沾者四日．有憐之者贈以銀毫四角．立將糴米返家．盡炊成飯．共飽一頓．詎飽過甚．翌日全家斃命．又三沙慶豐圍農民某夫婦二人．無錢糴米．日捕蝦以裹腹者十餘日．前賣得蝦魚兩角．卽購米盡餐．亦因過飽而死．又有二人餓病數天．鄰人送以芋頭八斤．炊熟盡飽．未幾同斃．此欖鎭中貧民．因飢斃命之實在情形．然尙有未及調查者．噫．慘矣哉

有福之人

[illegible]凡先天不足後天失調以至胃不[illegible]男女老少[illegible]之補養血脈[illegible]延年益壽之聖藥也

主治

先天不足 後天失調 腦虛神短 腦根頭痛
面黃骨瘦 腰痛腳軟 腦漏耳鳴 腦暈目眩
肌骨麻木 風濕臌脹 腦弱善忘 腦脊板硬
血消氣衰 心神不寧 節腕痠痛 頭暈眼花
胃不消化 肝鬱失調 唇白面青 四肢虛弱
左癱右瘓 心忡驚悸 神疲力倦 節絡痠痛
風濕骨痛 暑死入風 腰痛腿軟 臀尻酸痛
小便頻數 夢遺淋漓 日不精神 夜不成寐
少年斲喪 嗣續艱難 跳舞瘋病 山嵐瘴氣
老年衰弱 婦科諸症 無故哭笑 諸虛百損

每樽銀壹元 每打銀拾元

經理處 綿蘭五洲藥房 吉隆中法藥房 怡能中法藥房 坝羅會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店

總經理石叻大馬路會豐商店

▲醫院要告

本院前任潘孟吉君爲正書記兼理院務今已辭職擬於本星期內交卸勢將另行聘人充任諸君如有志於院任事者務必素無嗜好文理通順能通閩粵語言併有妥當担保力爲合格每月修金卅五元正如有意斯職者於本星期內投函本院交副書記彭棟成君代收該函者將住址街名姓氏店號一切註明以便相邀接洽是爲至要此佈

戊午年十二月十一日 同濟醫院披露

△◉承受鶴海酒樓從新改良廣告

敬啓者牛車水丁加奴街門牌四十號四十二號四拾四號四十六號鶴海酒樓生理現已頂歸本堂承受卽將該號加入暢記二字照舊經營並將該號諸務一切改良烹調則加意講求殽饌務求精美更由唐山聘到著名庖子專司烹飪色色俱佳並另房舍廳堂鋪設整潔或陳筵饌或醵小鮮務取時宜以供各界 諸君遊鞭暫息不妨小酌流連倘具杲會宴開儘可鋪筵羅列更有酒廳以備諸君夜飲凡給役皆善趨承倘蒙命駕而中日必潔觴以俟將逢良夜正可盤桓座有名花顧無辜負特陳廣告竚逕高軒再本樓一切什少交易悉憑新刊之鶴海樓暢記四方圖印及游汝衡親筆簽名者作爲無效併此奉告

戊午年拾一月拾四日 申 鶴海酒樓暢記承頂人興業堂謹白

請看仰光永安堂馳名各藥

竊自商戰之風尙各國智謀之士腦力精神愈用愈妙事事倍加靈敏各出其手段[illegible]本人有鑒于此[illegible]名五大部洲各藥[illegible]妙品確能擴充腦髓[illegible]藥力功效件件超出外國之上[illegible]然爭先購採藉資提倡國貨[illegible]招售揄揚彼美而挽利權[illegible]何致讓專美于外人而利權外溢[illegible]后

逆氣上冲頭痛陰虛頭痛腸雷頭風痛及一切頭目眩不論久昏頭痛等症即服即止無失和水送服每服一包如一點鐘不止再服一包保全愈如服不效原銀奉還 每包售一十六鐳

此粉專治風邪頭痛鬱火頭目服法全

一萬金油

本堂獨得異訣秘製萬金油統治男婦老少內外科各症或搽或食隨用得宜並能匡扶正氣有病解毒驅邪性和功峻各奏其效驗名令球眞行船乘車中特爲誇身之寶也

每罇大六角五占 小二角四占

上品眞用料藥材配製功用無比眞乃第[illegible]

一之仙丹凡遇疳瘡芒巢魚口便毒及腳疱疔瘡爛皮一切無名腫毒久不收口小兒胎毒腳[illegible]用棉花和藥敷于患處每日二次即拔毒止痛生肌皮靈驗神速 每罐售銀二角八仙

此丹利用甚溥統治傷寒中暑霍亂吐瀉腹痛毒痧氣五金鑛毒不服水土水氣腳腫乍寒乍熱頭痛骨眩胸隔飽滯飲食不化痰厥氣厥[illegible]危急服之立愈尤宜于咳嗽各症傷風咳嗽感寒咳嗽濕鬱咳嗽[illegible]燥熱咳嗽痰飲咳嗽氣逆咳嗽[illegible]勞咳嗽酒色損傷咳嗽新咳久咳喘急氣促白藥不效重症服之更見奇效並能治外科各症刀傷跌打手足痛無名腫毒膏遠年腳巴腫水淋濁腫毒拼膿止痛拔毒消腫收口生肌或食或貼各奏奇功卽無病之人口含此丹些少或和食藥葉檳榔亦避穢提神生津止渴家居遠出隨身携帶獲益無窮敬告同胞毋忽視此隨身寶也

老舖仰光廿四街門牌四十八號(永安堂)
分局仰光廣東街門牌一百二十七號(虎豹行)
電話一千三百三十一號
郵箱二百五十六號

分售處
石叻吉寧街杏生堂 長泰街口萬川和
小坡大馬路萬川棧 損石街萬春堂
小坡火城杏和堂 石叻吉靈街永生堂

丙辰年九月初三日 仰光永安堂主人胡文虎啓

總代理

石叻大馬路衛安公司

家庭養育衛生之至寶品

每大瓶銀 元 小瓶銀一元二角半

朱中興救時普濟水主治各症之靈效

此水功效。久已馳名中外。其治症之多。確能可稱萬應。一用過者。知功用之大。未用過者。不可不試之。此治六十一種痧症。四時感冒。霍亂吐瀉。肚痛不止。絞腸抽筋。時症疫核。紅白痢症。風火牙痛。山嵐瘴氣。水土不服。新舊發冷。週身困倦。精神不爽。有此症者。每服之。數分鐘立能見効。此水之神奇。天下所鮮有。有病服之。病能去病。卽無病者服之。益加精神。且能開胃消滯。無論初起時何症。或是否痧症。宜先服此水可保平安。如不對症。亦無所損。且除化痰病外。無論何病。無有不合。凡居家行旅。無時無刻。不可不備之聖藥也。男婦老幼孕婦。均皆合服。不拘何症。俱用煲茶開服。

近查市上有射利奸商私辦僞貨假冒朱中興救時普濟水發售希圖漁利害世誤人誠非淺鮮本主人心存普濟用特刊告揭明幷聲明南洋一帶特托石叻衛安公司一家爲總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦者須與石叻大馬路衛安公司購買方是朱中興救時普濟水庶免爲別家之假冒僞藥所悞也此佈 香港朱中興主人披露

廣東新聞二

△◉滇軍排長擄及嫁娘
▲新郎倒運耶 ▲丘八橫行耶

滇軍排長曾少芬。前由佛岡率赴清遠。在鍋場地方。與匪首黃柴結合。欲尋發財門路。十二月廿日同赴關前墟。偵悉佛岡縣民劉詩炳之妹。翌日遺嫁與倉嶺黃姓爲妻。資財頗富。曾少芬即率數匪。扮作營兵。預備搶擄。是日劉詩炳及伊母護送伊妹出境。途中與該排長相遇。說稱前途賊匪太多。不宜搭船。不如由陸長行。敝軍願任保護等語。劉信以爲然。追行抵新運樓時。曾排長託故避去。其手下。即拿槍指嚇。將劉氏母女二口。背負而逃。劉詩炳見狀。知有意外。急策馬向後而馳。得以身免。現聞該婦女被擄。至遠之嶽地方藏匿云。

△◉解散北江串匪殃民之保商團

滇軍保商團張鈺洲所部。多係綠林投誠。駐紮大小北江後。仍間有串同土匪。暗中滋擾情弊。早爲李督辦所聞。昨特派軍隊。密赴豐埠。勒令張部一律繳械。當時微有抗拒。嗣因其兩兵擊斃。遂即一律遵令解散云云。

△◉軍政府促陳炯明長閩

粵軍總司令陳炯明。前奉軍政府電令。任爲福建省長。經即復電堅辭。已見前報。聞軍府岑伍各總裁據電後。以閩省各縣。半屬義軍範圍。所有一切民政。不可無人治理。陳總司令威德兼濟。向爲閩人所懽迎。以之充任省長。實能勝任愉快。故于其電請辭職一節。特決議不准。除復電知照。并擬派委員往面加敦促。聞日前汪精衛赴漳。亦因此事。畧有關係云。

△◉各屬請設和平分會

頃據通訊。潮州商學界。暨北海商會等。亦擬仿照佛山組織和平分會辦法。發起潮汕和平期成分會。廣州期成分會。各處鎮道。亦電當道。請予核准設立云。

△慶祝世界和平
△請飲中國美酒

歐戰已寢世界和平凡我同僑稱觴慶祝請飲我國天津香港永利威酒莊馳名佳釀以示我國人愛好和平之眞意

天津香港永利威雙鶴馳名中國美酒。五加皮。玫瑰露。史國公。及各色足料米酒菓子酒名目繁多恕未及贅均各質良味美同僑 諸君請嘗試之

近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙諸君賜顧請認雙鶴標及樽枳錫蓋上之雙鶴火印不致爲奸人所欺也愼之

總分銷處 架星坡 石義街 瑞興酒莊

◉洗淨白芝蔴發售

啓者敝號專聘名師督洗潔白芝蔴發售貨美價廉諸商翁有欲光顧者請到大坡二馬路馬交街口明盛號內面商無不歡迎也此佈

戊午年十一月初五日 元興號披露

CHOP PIA HIN
Dieamond Merchants & Jwellers.
DIAMOND
No. 622, North Bridge Road. SINGAPORE. S. S.

本號開設有年遠近知名信用之高久炙人口專辦各種鑽石珍珠各色寳石翠玉紅玉時式眼鏡各樣時表以及一切貴重中西金銀首飾貨高一等價廉一層式樣則新巧玲瓏色澤則光輝奪目手工精細雅緻合時式式俱全任人選擇存貨充足招待謙和種種美備賜顧便知

隨便參觀

▲小坡炳興 ▲遠近知名 ▲鑽石珍珠 ▲燦爛光明 ▲手工精細 ▲式樣翻新 ▲諸君惠顧 ▲不勝歡迎

星嘉坡小坡大馬路六百弍十弍號炳興廣告

君欲得一世界上最美麗光燦價值之裝飾品乎

世界上 最光燦美麗價值 裝飾品 鑽 貨眞價實

登錄商標

◉◉蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症。取石貫患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之後。用人乳或牛乳。浸一夜待其吐清毒氣。便可再用。近日各國皆知搜求。然必要英國穌格蘭。方者爲地道眞貨。僞藥無功。識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者卒有急症可恐怖人攜一粒畢守吉安

一凡瘡疥痳斑腫毒遍體者磨搽患處自然平復

蛇頂石哥 蛇頂石哥 你係瘟疫 燕梳萬般 惡毒都能 治認眞正 貨方無訛

價目 每盒六[illegible] 每打七元

總發行所 叻大馬路會豐商店

雙妹嚜花露水

花露水之製創自歐西流消中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲嘴言商戰競保利權之秋豈可不思挽囘之策然製之未諳其法則徒誚效顰適本主人於化學一道素有研究故將平生所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀以新瀵民旗表以雙妹嚜爲號同胞其歡迎乎請認斯嚜庶免碱砆混玉也

▲茲將其功用臚列於左

一凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩宜用此香水沾透手巾鋪於面上如膛腹膨脹刺痛手足酸軟痳痺等宜將此香水頻敷其患處其效如神

一凡癬疥瘡癧痱疔痔瀰斑疹皮膚等症初起時急用此香水頻搽患處便能消愈

一凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬傷借傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消

一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時瘟疫山嵐瘴氣以及暑氣溽熱瘙痒垢穢等弊

一凡士農工商因公務忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功

一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用手巾濕透鋪在其鼻處不久即醒此法屢驗不爽

雙妹嚜生髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能袪風養血潤皮去垢永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寧寧可歎豈不負此春年者哉此油誠爲繡閣名姝粧臺妙品也

雙妹嚜各種菓子露

菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家出外遊玩地方利便誠不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商衆皆讚賞近多有以招牌之形式仿傚希圖影射者 諸君光顧請認雙妹嚜招牌免至錯誤也

雙妹嚜超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲憊者能令夙垢與積穢全消保無牙痛及牙枯之患而齦犀瑩玉梨頰凝香猶餘事耳

雙妹嚜生髮蜡

髮者血之餘稍爲修理失宜於身體大有障碍故論衛生者無不以保腦潔髮爲先本行自製各種頭蜡頭油頭水均係上等固髮之品能令乾燥者潤滑枯脆者堅軟可隨意挑撥如天然生長之柔順向蒙中西各界購用稱爲物美價廉請 諸君購而用之

△批發格外從廉 便知予言之不謬

廣生行雙妹標貨物總代理批發處

石叻大馬路門牌一百十三號 吡能新街門牌二十八號 吉降坡茨廠街門牌十一號

香港大馬路 楊耀[illegible] 專科各症 [illegible]丸藥

環球第一搜毒丸 崇治瘡毒骨痛除毒腫痛瘍爛殘危患毒瘋痳痔漏餘毒新舊各症藥到毒解除批限日愈好經驗確實救世白發白中神藥無辛苦瀉壓之敝丸單重明各症內外用藥登醫妥壽實遠 每樽五料二元

解毒實効骨痛永 崇治傳染毒入筋骨寸步難移各部之痛或消或腫走上走落返風見痛餘毒未清染身中內外各經諸病各毒等症藥 腫痛瘍爛屢醫不愈受毒得 每樽二元五角 齊第一家良藥

化腐生肌埋口散 此膏中外馳名外科聖藥崇治癰疽諸症爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒藥交 每兩七角半 五錢庄三角 止痛拔毒生肌妙藥

修整爛肉珠 珀膠 中西妙藥鑒製崇治外科癰疽大小瘡症損爛各毒生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗除毒水 統治外科各症即搽即愈各毒腫痛瘍爛痕癢諸般各症妙藥大樽四角小樽二角

天下無二癖藥水 用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒患癬當面搽當面好不污衣服 每樽二角

防毒護身不憂丸 崇防護未來之毒初發可疑之毒血毒皆毒皮膚諸症藥性平和保身解百毒良藥

保體衛生理腎丸 貴重上等藥料監製大補腎部生氣血衛生固本聖藥包治舉步維難心腎不交藥到精神開胃身壯力健血氣充足良藥 每樽六角 每樽一元

外科各症化毒膠 本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君加入三十餘味配合製煉成膠不寒不涼無濕敗壓毒辛苦傷身之敝老少强弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未清立效如神 每盒一元五角

石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店

唐拾義咳丸

此丸乃唯一治咳聖藥寒不不燥崇治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功淺症一樽全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之丹也 五歲以上小兒每服折半 太幼酌減孕婦可服

（一戒食太燥太寒及難消化之物）（一宜食猪肉牛肉雞蛋牛奶等物） 每樽價銀一元五角

石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店

▲◉梅華昌漢文辭典發售 繙譯英文每本一元半 發售所 石叻總滙新報

香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司經在香港政府註冊資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物及保屋宇官私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務蒙各商賜顧請至漆木街門牌第二百一十九號啟新公司二樓代理處酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in Hong Kong.)

民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啟

廣恒紅煙減價

茲將現在本埠沽出價列

廣恒大包一百罕庄紅烟每箱沽銀八十六元

廣恒細包五百卆庄紅烟每箱沽銀八十八元

恒棧大包一百罕庄紅烟每箱沽銀五十三元

恒棧細包五百卆庄紅烟每箱沽銀五十五元

廣祥生大包一百罕庄紅烟每箱沽銀四十八元

寄往別埠在丹容巴吉領貨價列

廣恒大包一百罕庄K.H.嚜紅烟每箱沽銀八十元

廣恒細包五百卆庄K.H.A.嚜紅烟每箱銀八十三元

恒棧大包一百罕庄H.C.嚜紅烟每箱沽銀四十七元

恒棧細包五百卆庄H.C.B.嚜紅烟每箱沽銀四十九元

廣祥生大包一百罕庄K.C.S.嚜紅烟每箱沽銀四十三元

戊午年九月廿八日　本號電話一九五四

星嘉坡廣恒號謹啟

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鑲牙店內　新買汝之保險于最穩當之公司

咁嗎施有連保險有限公司告白

本公司經在英京注册

Commercial Union Assurance Co., Ltd.
Incorporated in England.

△◎茲將一千九百一十五年本公司之結册開列如左

啟者特字通知本公司現在開設火燭洋面担保摩打車等保險（此担保乃係担保人在行店僱工必需担保者）

現在本公司所有物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元

計每日入息約二十一萬元

咁嗎施有連保險有限公司司理人納流亞沈士謹啟

民國四月年二十八日　長五三

（星架坡咁嗎施有連有限公司保險嘜頭）

●閩籍議員電促陳省長就職

漳州陳省長鈞鑒。軍政府前任林悅老爲福建省長。兼辦軍務。當局之意。係以閩爲護法區域。軍政民政。不可無人主持。今督軍已宣佈就職。而鈞座猶遜謝不遑。奉讀删電。磊落襟懷。同所欽仰。惟公始終愛閩。出處之間。宜權輕重。際茲閩省兵燹甫經。瘡痍待復。乘休戰之餘暇。布綏輯之新猷。庶政萬端。得人斯舉。我公文武兼資。衆望攸屬。民政一席。匪異人任。萬懇俯從二千萬人民籲請。早日就職視事。以慰渴望。造福吾閩。無任引領待命之至。閩籍國會議員曹振懋等叩。

●汀漳米荒

汀漳各屬米穀。本非饒富之區。本年猝遭兵燹。人民展轉遷避。晚造收穫極少。加以大兵壓境。就近購辦糧食。米穀益覺不敷。然猶仰給廈門洋米以爲挹注。詎連旬以來。暹羅仰光等埠米幇。到廈極少。汕頭米船亦復寥寥。大有青黃不繼之患。汀漳道尹熊畧。因爲接濟民食起見。昨特派員親往汀漳商務分會。召集紳商妥籌辦法。擬由官商合派專員。僱備船隻。逕往蕪湖採購。以濟民食云。

●漁業被擾

廈港保漁行口地方。近海而居。所有魚船。爲到該處卸貨消售。近有軍人結伍到地。藉檢查爲題。任意携取青魚。甚至遍搜漁戶中人之身體。而將隨帶銀錢。取奪而去。稍敢與忤。即被毆傷。一般漁業。受此擾害。莫不叫苦連天。此等不法軍人。未稔長官知所取締否。

●新高銀行將開業

台廈資本家。合力組織之新高銀行。設支店於廈門。以爲市上金融之助。現經租定港仔口地點舊德源庄之樓屋爲營業塲。聞定於本月十八日開業云。

●閩省和平期成會之研究問題

和平期成會成立後。舍通電京滬。及南方政府外。更有何種進行。尚未得聞。茲以上海和平期成會倡設和平會議。將提議問題。寄閩徵集意見。該會因於日昨通函各會員。就下列各項問題。各以所見發抒宏議。於本月十三日內擲交該會。以便比較討論。擇尤發佈。其提議問題如下。

(甲)和平會議之組織

(一)和平會議。是否僅由雙方當局派遣代表。抑須另加國民代表。(二)和平會議。各種代表之派遣及其人數。(三)和平會議地點。以何處爲適當。

(乙)和平會議之議案

(一)制定憲法。及修正大總統選舉法。國會組織選舉法問題。(二)國會問題。(三)總統問題。(四)軍制改革問題。(五)地方制度問題。(六)財政整理問題。(七)被兵省分善後問題。

以上各問題。關係中國前途甚鉅。擇尤發佈。旬日間事耳。記者敬拭目俟之。

△◎倫敦商務指南（即人名錄）出版矣

此書每年出版一次內載各種貨物之製造廠名發售店名及其住址倫敦與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啟行來往之時日均有詳列眞乃倫敦商務之指南針也英國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要等等無點不登錄實球商賈有辦英國貨物者不可不手一卷也本期經已出版　諸君如願祈寄英銀廿五司令本公司定速寄上郵費在內

商界諸君如欲爲代理者可將貿易名片寄入書內取囘印費英金一磅如大張告廣則由三磅英金起算

英一千九百一七年八月十三日

The London Directory Ltd, 25, Abchurch Lane, London, E.C

倫敦鴨只治連門牌廿五號　倫敦商務指南有限公司謹啟

謹啟者近由上海本總舘運到新式之音樂用具及體操器械甚夥茲將各件名目價格列后以便惠顧諸君採擇

天一號風琴單音曲脚二十二元	日二號單音裝鏡四十七元	
地一號風琴單音直脚二十五元	寒三號單音裝鏡五十九元	
元一號風琴單音活脚二十五元	來三號雙音裝鏡六十元	
黃一號風琴單音四組二十八元	宿三號雙音裝鏡九十二元	
宙二號風琴單音箱式三十四元	往四號附鏡六拉手八十元	
月二號風琴雙音裝鏡九十一元	藏六號全雙音九拉手八十一元	
大鼓三十二寸　三十六元	鼓皮三十六寸　三元七角	
大鼓二十八寸　三十元	鼓皮三十二寸　三元五角	
銅邊鼓每對二十元	馬號每對二十一元	
小花銅鼓每對九元	大步號每對十八元	
鐵餅四元八角	大球竿四角一分	大木啞鈴每對三角六分
木槍一元二角	中球竿四角	中木啞鈴每對三角四分
木環每對四角、	小球竿三角九分	小木啞鈴每對三角二分

上列各價槪係上海大洋按照市價伸作叻洋計算

星嘉坡商務印書分舘謹啟

●藥品之特色。◎決意試之。◎此能醫乎。

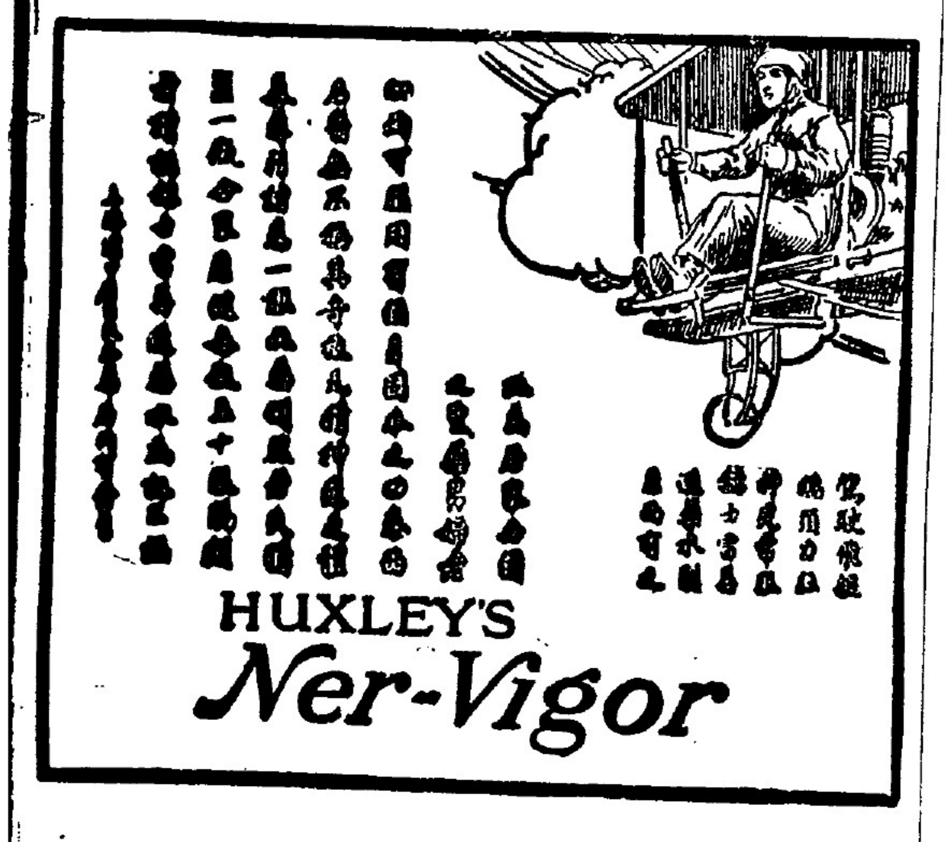
居於屋厘米濕士的烈佛埠公園之葛達君來函照錄於下

去年春間余右腿骨附近之處覺甚痛苦未幾痛楚尤烈雖十碼之遙不能移步醫生不能調治經久在醫院調理然服藥罔效用硫礦洗浴已有四星期之久亦覺無效逼得出院未用Little's Oriental Balm妙藥以前不能企立既用此藥三日後則能行于房中九日之後確能出門步行後復購兩樽已完全痊愈矣

英一千九百十六年四月一號

此藥各處均有發售　十三

各家藥房均有出售



各家藥房均有出售

LUBRICATING OILS

All Grades at Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞土油有限公司

現有各種滑機車油出售價甚相宜

◎逐生堂神效各藥廣告

本堂各項丸散於卅餘年前經已名馳遠近今特表明總發行分售處以利購藥諸君採擇焉

（治濁散）此散統治淋濁不論遠年近日如何痛苦如何病情一服痛止當面見功再服病除永無復發不劫不墜萬應萬靈誠治濁症之仙丹也　每樽價銀九角

（痔瘡散）此散統治痔瘡不論遠年近日鷄腮淚燭如何痛苦如何腫腐藥力一到立刻止痛逐漸消腫去腐生肌七日全愈不污不穢萬應萬靈誠治痔瘡之聖藥也　每樽價銀九角

丸散多種　恕未備登　各藥功用　詳列仿單

（總發行處）寓石叻總滙報局

（分售處）吉靈街杏生堂　吉靈街永生堂　二馬路長泰街口萬川和　擯石街萬春堂　小坡大馬路萬川棧

民國七年戊午十一月初八日　逐生堂主人梅壽星謹啟

◎山東永泰隆綢庄廣告

啟者本號總店在香港開設二十餘年專辦絲綢生意茲爲諸商利便起見特始創分店在星嘉坡常年自織各款山東綢河南綢發客價錢格外克己倘諸商光顧請移玉至本號面議此佈暫寓牛車水門牌一百三十號永生棧二樓

戊午年十一月初四日　本號披露　啓

●代理貨件廣告

合興公司船載配貨經紀我積物貨由的某說店及送仕其船如一託亦收及分送石叻門牌二百一十四號竹脚

戊午年十二月初二日　佈

◎尋訪胞兄廣告

訪尋胞兄李義連嘉應州興寧縣人村名藍田礦此人前往霹靂埠羅昌記籐椅店做工今往浮羅安南仕林叫地方作樹膠園工頭今屢次付信羅昌記追尋亦無回信是以欲賓新聞紙訪尋如有知其下落可與知付信到峇蘭柏板埠萬豐隆車店內李賜麟通知俾知其住址後可付費用此人來埠此佈

戊午年十二月十三日　李賜麟謹告

談瀛

俄皇一家臨死之慘狀

▲嗚呼專制國皇之末路

俄皇尼古拉之死．人人知之．然其一家駢死之慘．人不知也．今據大阪朝日新聞哈爾濱電．述其詳情如下．

俄皇被廢後．一家七人．同禁於哀卡台林勃爾格（地名）之伊華欺哀夫博士家之樓上．樓下有過激派之監視兵嚴守．動息皆不得自由．所有侍從諸官．時已盡殺無遺．樓室甚窄．室中桌椅．無一完全．睡榻止二．無被亦無褥．夜俾和衣蜷伏而已．食惟大皿一．中盛魚片四五枚．水一盂．硬麵包數塊．七人共食之．守兵雖處樓下．必有數兵在樓．輪流監視其動作．每見皇嗟嘆．必聳肩獰笑揶揄之．見皇女則恣意戲謔．品頭評足不已．六月十一日黎明．俄皇闔家七人．遂同遭慘斃．殺之者爲凶惡無比之殺害團十八人．皇闔家既死．殺害團遂分其尸盛三壜．一埋於土．一葬於火．一投諸河．今茄達將軍司令部之一室．即俄皇闔家之畢命處．迄今血漬模糊．猶盈四壁．可想見當時之慘狀矣．

新聞屑

馮玉祥軍士搏虎

常德來函云．日昨常德對江德山地方．馮旅軍士．於夜間巡邏時．見一黑物蠕動．疑有敵探．結陣圍之．天明．始知爲虎．虎被追趨江邊．躍上木筏．更墮水中．兵士以竹篙刺之．破腦死．聞重三百餘斤．馮旅長得虎後．將其爪牙纏以黃綢．陳之客室．將虎肉付庖烹治．將請在常第四區省議會議員選舉覆選監督劉述倫君．暨各行政機關人員．共嘗異味．賓客濟濟．盡歡而散亦盛事也．時人有號木公者．記之以詩云．

烽烟四起羽書忙．一幟西來校尉裝．克敵雄威兼伏虎．將軍算畧總無雙．網羅滿佈怕縱橫．入夜知爲飢出巡．不走深山走平地．求生休怨誤殘生．

△四州府戰爭善欵彩票出售廣告

此種彩票乃四州府戰爭善欵董事團所組織者獎品如下

售票之數所得若干照數分派

頭票占二十吧仙　二票十吧仙　三票五吧仙

五名共得獎五吧仙　十名共得獎五吧仙　一百名共得獎十吧仙

二百四十名共得獎十二吧仙　卅二吧仙撥歸紅十字會及作費用

預算費用提出三吧仙可足支給備售票之數達足一百萬元頭二三票得獎如左

頭票二十萬元　二票十萬元　三票五萬元

每票售銀（實得力通用銀）五元售至英一千九百十九年三月十五號禮拜六日截止四月十二號拜六日在四州府吡叻怡保埠大會堂開彩

中彩則給現銀

◎彩票現有售賣

英一千九百十八年九月廿一號

四州府戰爭善欵彩票董事團主席陸仁司理士滅全佈

川上兄弟公司（新張廣告）

KAWAKAMI BROTHERS.
69, Selegie Road,
SINGAPORE.
Agents For Miyake Guim Ltd. KOBE.

售賣線釘廣告

啟者本號自線釘出售此釘便於包裝及記號傢私殊不可無之品也茲將度數列左

十二寸長　二寸濶
十三寸長　一寸七分半濶
十四寸長　一寸半濶
十五寸長　一寸二分半濶

諸君如欲購買祈移玉至竹腳士利惢律門牌六十九號面商可也

（細寸上有沽賣）

英一千九百[illegible]年一月十六號

神戶三宮[illegible]
星架坡川上兄弟公司謹啓　[illegible]店　[illegible]條里紀律門六十九號

香安保險有限公司

The Heung On Insurance Co., Ltd.
(Branch Office)　Incorporated in Hongkong)　Telephon No. 1255
Nos 58 59 MARKET STREET SINGAPORE.

·:: 已繳呈保証金十萬元存貯星架坡政府 ::·

本公司爲挽利權衛商業起見集合旅港僑商實備資本銀一百萬元在香港政府註册並在本坡政府存案專保岸上屋宇傢私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷遇事通融諸君賜顧請到老北塞中街門牌五十八號五十九號樓上分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街　司理王國璇　鄭和軒
庇能代理　中街　廣榮昌記號　歐陽日葵
芙蓉代理　摩理街　常和號　鄧子寶
太平代理　古打街　生生堂　雷錦屏
壩羅代理　列治街　寶成公司　李仕榮
吉隆坡經理人　鄭紫安
吉隆坡代理　諸街　和昌公司　朱紫雲
馬六甲代理　吉寧街　慶興公司　陳瑞錦
麻坡代理　詩詩街　福興公司　甘細尾
新山代理　大狀師黃兆珪寫字樓　陳寶七
金寶代理　永和興　孔[illegible]
接理保務人　李子禮　英振聲　蔡泰廉

協理人　陳大奇　黃文錫

各埠分局代理太多不能盡錄　電話一一二五五

駐叻司理人　黃君雅拔　程守廷　順昌行

再本叻局爲生意進行起見現特敦請陳大奇君兼爲本叻局協理以得帮同辦理保務中宜陳君對於保險業務歷有年所保險情形素稱熟諳誠實卓著遇事辦理更能格外通融務臻妥善如蒙惠顧請駕到十八間後順昌行與陳君接洽或移玉至本叻局面商便妥

戊午年二月十四日

男子先天不足陽事不舉常服培元種子

潘敬菴[illegible]種子丸

此丸專用麗參鹿茸龜膠爲君加配水滋製火養腎等上品良藥不寒不燥男子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子年老腎虧
一治男子夜多小便
一治男子腎元虛弱
一治男子身虛遺洩
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花

每盒一元四角　每打十四元

婦人月經不調臨經肚痛服之百發百中

潘敬菴經期肚痛烏鷄丸

此丸專用白毛黑肉鷄爲君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道聖藥能調經去瘀受孕安胎眞爲婦科至寶名不虛傳

一治婦人經期肚痛
一治婦人經閉不通
一治婦人虛不受孕
一治經來先後不準
一治經色紅淡不勻
一治產後瘀血停積

每盒一元四角　每打十四元

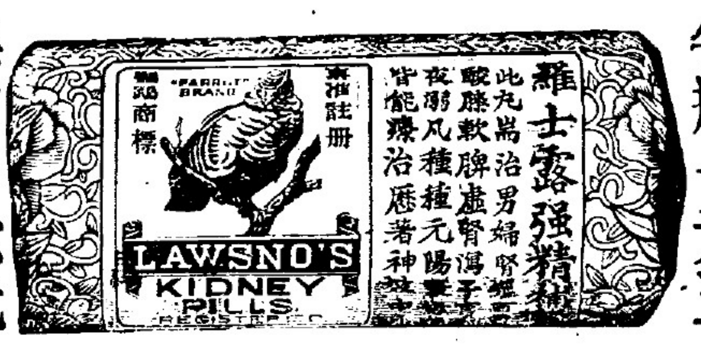
代理　[illegible]　小坡大馬路保寧堂　太平埠會營分局

戊午年十一月十四

石叻大馬路橋街口潘敬菴謹識

鸚鵡牌經驗良藥

每瓶一元五　每打十六元



英京羅士露大醫生秘製强精補腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治病之靈效收之速業經各國醫士保證誠療腎之良劑壯陽之珍品也患腎部各症者懇留意焉

一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久洩則玉關不閉或天柱骨倒蹉臥厥冷及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯腎水不寒自無斯弊

一治精冷精稀永不成孕固關內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸勝於魚鰾之益精鹿茸之煖腎不可不知

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒淋毒內蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服花柳削伐之品則腎臟之腐敗不堪矣亟宜服此丸永不沾此患

一治腰部酸疼腿膝軟弱軀殼總乏軒昂之概步武必無穩健之容腎家受病宜乎有此亟宜服此丸以振之

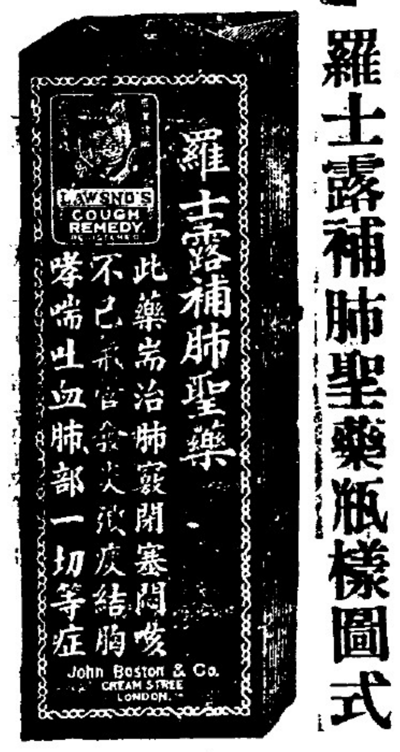
一治脾胃氣弱飲食量減或鷄鳴泄瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥闢之迄無見效惟服此丸則朝夕健啖脾胃安和屢試靈驗

一治婦女月事不調或黃如米汁凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過少陰門虛冷一服此丸則消除痼疾體止膚充

一治老翁[illegible]氣不納命門火衰夜多小便服此丸則溺盆幾覆精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比

右列治症歷驗不爽主於服食之法每日三次每飯後吞服三粒便有殊功不燥不烈峻補中仍具冲和之質誠妙品也

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式



肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不止之邪氣即現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久日變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜中壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最上最美者也願諸君留意焉（每瓶八角）（每打八元）

各埠經理

壩羅會豐藥房　太平會豐商店　馬六甲安樂藥房　泗水三昌公司　坤甸南安棧
庇能中法商店　吉[illegible]五洲藥房　暹羅中法藥房　三孖[illegible]五洲藥房　棉蘭中法藥房
金保會豐商店　芙蓉德隆公司　安順漢昌藥房　泗水中華公司　芙蓉錦綸泰號

各埠商店均有發售

南洋總代理石叻吡叻會豐商店

此法國著名萬蘭池酒下列諸商現有售賣

每罇三元
$3. per Bottle.

新榮成號　振源號　綿發號　永康號　乾元號　振源興號

新嘉坡牙直利有限公司謹啓
GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)